



RUS

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИК- МОРОЗИЛЬНИК

CEF537AWG
CEF537ASG
CEF537AGG
CEF537ACG
CEF537AWD
CEF537ASD
CEF535AWG
CEF535ASG
CEF535AWD
CEF535ASD
CEF535ACG
CEF535AGG

KZ

UA

UZ

СОДЕРЖАНИЕ

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	2
Перед использованием.....	4
Функции.....	4
Обслуживание.....	5
Обнаружение и устранение неисправностей.....	6
Технические характеристики.....	7
Гарантийное и после гарантийное сервисное обслуживание.....	7
Перенавешивание дверей.....	26

RUS

Условные знаки



Да



Нет



Внимание



Предупреждение

Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

1 × Руководство пользователя

1 × Крышка дверной петли

1 × Гарантийный талон

1 × Маркировка энергoeffективности

1 × Ледница

1 × Подставка для яиц

УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не наносить вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования внутри сухих помещений, не подверженных воздействию воды (дождевых капель), крытых бытовых условиях. Другое использование будет ненадлежащим и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под холодильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении холодильника.
- ✓ Позаботьтесь о том, чтобы не переехать шнур электропитания и не повредить его при перемещении холодильника.
- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможности отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизованного сервисного центра для ее замены.
- ✓ Убедитесь в том, что, вблизи от холодильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для установки утечки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания холодильника или любого другого прибора.
- ✓ Отключите холодильник от сети для его очистки и обслуживания.
- ✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.
- ✓ После отключения холодильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.
- ✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- ✓ При утилизации холодильника, во избежание случайного запирания детей, демонтируйте дверцы холодильника, дверные уплотнители и полки, поместите их в надлежащее место.
- ✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.
- ✓ Холодильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 15 см вокруг холодильника.
- ✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение с ней не допускается.
- ✓ Прибор должен быть расположен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

Что не следует делать ...

Холодильник работает от электрической сети 220–240 Вт переменного тока/50 Гц. При неправильном напряжении, холодильник может не запуститься, повредить регулировка температуры, компрессор, возникнуть ненормальный шум при работе компрессора. При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.

✗ Для холодильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель холодильника оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-й контакт (заземление). После установки холодильника вилка должна оставаться в доступности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ✗ Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в холодильнике.
- ✗ Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Данный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- ✗ Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от холодильника во избежание возникновения пожара.
- ✗ Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание травм, вызванных падением предметов сверху.
- ✗ Не висите на дверце или на держателе бутылки. Дверца может сместиться из вертикального положения, можно выдернуть держатель бутылки или холодильник может опрокинуться.
- ✗ Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.
- ✗ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть в поверхности.
- ✗ Для обеспечения сохранности электрической изоляции холодильника, не опрыскивайте и не промывайте холодильник водой при очистке, не размещайте холодильник во влажном месте или месте, где он может иметь контакт с водой. Вытрите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
- ✗ Ремонт, разборка и внесение изменений в холодильник и конструкцию должны выполняться специалистом авторизированного сервисного центра.
- ✗ Любое резкое или грубое передвижение холодильника может повредить охлаждающие трубы. Результатом могут стать повреждения собственности или телесные повреждения.
- ✗ Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Система охлаждения содержит хладагент под высоким давлением. Ни в коем случае, не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистом авторизованного сервисного центра.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- ✗ Не используйте фен для сушки волос для просушки внутренней части холодильника. Не помещайте зажженные свечи внутрь холодильника для удаления запахов.
- ✗ Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на такую бы то ни было поверхность прибора.
- ✗ Открывайте или закрывайте дверцы холодильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.
- ✗ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лица, ответственное за их безопасность.
- ✗ Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильной камеры слишком сильно или под углом.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- ✗ Не складируйте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.
- ✗ В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в холодильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.



- Советы по хранению продуктов в холодильнике**
- ① Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения на хранение в холодильник.
 - ② Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.
 - ③ Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.
 - ④ Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полок. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.
 - ⑤ Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.

⑥ Не рекомендуется перегружать холодильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволит холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.

⑦ Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стенкам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.

⑧ Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше счищать масляные загрязнения в случае их обнаружения.

⑨ Размораживайте замороженные продукты в отсеке холодильника. Вы можете использовать замороженные продукты для снижения температуры в холодильнике и способствовать энергосбережению.

⑩ Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, водяной орех и прочие виды корнеплодных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в холодильнике.

⑪ Метаболизм кабачков, дынь, папайи, бананов, ананасов может ускоряться в холодильнике, поэтому не стоит хранить их там. Хранение зеленых фруктов в холодильнике в течение определенного времени может ускорить их созревание.

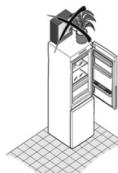
⑫ Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзают быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.

⑬ Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

⑭ Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

Советы по энергосбережению

- ① Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных им условиях:
- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансионата « проживание плюс завтрак »;
- в сфере общественного питания и подобных заведениях, не связанных с торговлей.
- ② Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
- ③ Никогда не загораживайте никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.
- ④ Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечении из холодильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.
- ⑤ Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.
- ⑥ Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания холодильника и у его боковых стенок.
- ⑦ Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество.



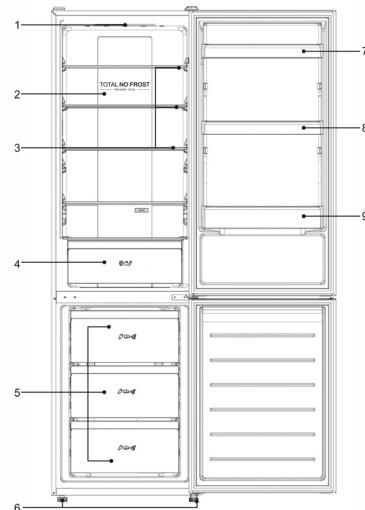
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Описание

Эта схема может немного отличаться от комплектации холодильника, который вы приобрели.*

- 1) LED освещение
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овощей и фруктов
- 5) Ящики морозильной камеры
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEF537A*** / CEF535A***



Место размещения

Правила и условия монтажа:

① Выберите наилучшего места для установки холодильника: куда не падает прямой солнечный свет, где пол ровный. Выберите место, где можно легко и удобно открывать дверцы холодильника.

② Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности. Если холодильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если холодильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки холодильника, поворачивая их по часовой или против часовой стрелки.

③ Для обеспечения правильного закрытия двери холодильник слегка наклонен назад - конструктивная особенность!

④ Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в вертикальном положении.

⑤ При отключении холодильника из сети на длительное время, вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немножко приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

⑥ Транспортировать холодильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

Реализация: Условия реализации производится в соответствии с местным законодательством страны

Подготовка перед использованием

Удалите упаковку, основание из пенопласта и клейкую ленту, фиксирующую аксессуары. Проверьте сопроводительную документацию и аксессуары. В случае расхождения в комплектации обратитесь в магазин в течение 14 дней с момента покупки. Передвижите холодильник в соответствующее место - смотрите раздел «Место размещения». Рекомендуется почистить корпус перед использованием. Почистите наружную и внутреннюю часть холодильника влажной мягкой ветошью перед тем, как разместить в нем продукты питания. После выравнивания и очистки прибора, дайте ему постоять в нерабочем состоянии не менее 6 часов перед тем, как включить его, чтобы обеспечить его нормальную работу. После подключения холодильника к электроснабжению, температура холодильной и морозильной камеры автоматически устанавливается на 5 °C и -18 °C соответственно. Отделение My Zone работает в режиме холодильного устройства. Ручная настройка режима: можно задать температуру нажатием кнопки «настройка температуры» (смотрите раздел «Функции» данного руководства). Загрузите холодильник продуктами питания после того как он некоторое время поработал и отсек холодильника достаточно охладился.

ФУНКЦИИ

Панель управления

Управление дисплеем и функция блокировки

Экран дисплея выключается и блокируется (загорается индикатор F) автоматически через 30 секунд после окончания операции. Он загорается при открытии дверцы холодильника или при нажатии любой кнопки. (При предупредительном сигнале экран дисплея не загорается). Функция блокировки: Нажмите и удерживайте кнопку A4 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор F, экран дисплея блокируется. Функция разблокировки: Нажмите и удерживайте кнопку A4 в течение 3 секунд пока не погаснет индикатор F, экран дисплея разблокируется.

Настройка температуры холодильника (Super-Cool)

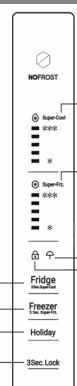
Для выбора необходимой температуры, нажмите кнопку A1 при этом температура будет циклично изменяться от Min до Max, выберите необходимое положение индикатора. Диапазон температур холодильника варьирует от минимального значения -2°C до максимального значения 8°C. Нажмите A2, чтобы подтвердить установленную температуру, либо нажмите A4.

Настройка температуры морозильной камеры (Super-Frz)

Для выбора необходимой температуры, нажмите кнопку A2 при этом температура будет циклично изменяться от Min до Max, выберите необходимое положение индикатора. Диапазон температур холодильника варьирует от минимального значения -24°C до максимального значения -16°C. Нажмите A2, чтобы подтвердить установленную температуру, либо нажмите A4. Можно включить за 24 часа до размещения большого количества продуктов в морозильной камере.

Сильное охлаждение (Super-Cool)

Для активации функции удерживайте кнопку A1 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор C. Для выхода из режима сильное охлаждение необходимо удерживать кнопку A1 до момента отключения индикатора C. Эта функция автоматически отключится, когда температура упадет ниже минимального уровня.



ФУНКЦИИ

Сильная заморозка (Super-Frz)

Для активации функции удерживайте кнопку A2 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор D. Для выхода из режима сильное охлаждение необходимо удерживать кнопку A2 до момента отключения индикатора D. Эта функция автоматически отключится, когда температура упадет ниже минимального уровня.

Функция выходные

Нажмите кнопку A3 пока не загорится индикатор G. Данная функция может быть отключена посредством повторения процесса активации вручную. В режиме Выходные, холодильная камера автоматически работает при температуре 17 °C, а морозильная камера при установленной температуре.

Предупреждающий сигнал об открытой двери

Когда дверца холодильника открывается, свет внутри холодильника и панель управления загораются. Если дверца не закрывается в течение 3-4 минут, раздается предупреждающий сигнал. Предупреждающий сигнал можно прервать, закрыв дверцу или прикоснувшись к панели управления. Если дверца холодильника не закрывается дольше 7 минут, свет в холодильнике и подсветка дисплея автоматически погаснут.

Память в случае отключения электроэнергии

При отключении холодильника запоминается мгновенное рабочее состояние отключенного питания, а при повторном включении питания холодильник будет продолжать работать в соответствии с заданной передачей и рабочим состоянием до отключения питания. Подсказка.

Состояние блокировки не запоминается, после повторного включения холодильника, дисплейная доска самотестирования загорается, значок блокировки гаснет, дисплейная доска разблокирована.

Настройка высоты полок

Полку можно переставить, чтобы установить полку на необходимое место, поместите проушины с обеих сторон полки на направляющие и задвиньте ее до упора.

Ящик для овощей и фруктов

В холодильнике имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п.

Лампа в отсеке холодильника

Параметры лампы: 12 В макс. 1,5 Вт светодиодная лампа обеспечивает малое потребление энергии и долгий срок службы. Если имеются неисправности, свяжитесь по горячей линии со службой поддержки клиентов.

Большой объем хранения

Настройка температуры холодильника

Для эффективного использования энергии за исключением нижнего ящика в холодильнике или морозильнике, другие ящики можно вынимать для хранения большого количества продуктов питания.

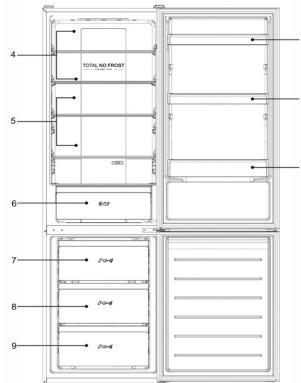
△ Не блокируйте места вентиляции воздуха в морозильной камере и держите дистанцию в 15 мм от него, а также не заслоняйте продуктами сенсор морозильника и держите дистанцию от него в 15 мм. (сенсор расположен в морозильной камере над стеклянной полкой с правой стороны)

△ Некоторые функции могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

Рекомендованное хранение для разных продуктов

Поскольку холодный воздух циркулирует внутри холодильника, в отсеке хранения может наблюдаться температурная разница. Разные продукты должны размещаться в разных местах отсека в зависимости от их свойств.

1. Яйца, масло, сыр и т. д.
2. Напитки, консервированные продукты и т. д.
3. Масло, косметика и т. д.
4. Напитки, консервированные продукты, торты и т. д.
5. Молоко, сыр и т. д.
6. Приготовленное мясо, свежая рыба и мясо и т. д.
7. Замороженные продукты небольшого размера или упакованные продукты.
8. Замороженные продукты, мороженое и т. д.
9. Замороженные продукты небольшого размера или упакованные продукты.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка

△ Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите холодильник от сети перед его очисткой. Чистите холодильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить мягкое чистящее средство). Осушите капли воды на поверхности холодильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

△ Холодильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте холодильник раскачивая его, чтобы не повредить пол.

△ Не обрызгивайте, не поливайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.

△ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, амилакетатом, ацетоном и подобными органическими растворителями, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья холодильника, чтобы избежать повреждения или теплой водой и мягким моющим средством.

△ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к холодным металлическим деталям.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Размораживание морозильной камеры

△ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное управление не требуется.

△ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температур и привести к телесным травмам или потере имущества.

Меры по прерыванию электропитания

Даже летом продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы спросить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в холодильник при отключении и старайтесь открывать дверцу как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека холодильника.

△ В ходе возрастания температуры в холодильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобности продуктов питания сокращается.

Удалите все продукты

Если холодильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

△ Чтобы обеспечить должный срок службы холодильника, рекомендуется не выключать холодильник пока это не станет необходимо.

До отъезда на выходные или в отпуск

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь лед. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

Перемещение холодильника

Отключите холодильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в холодильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцу и закрепите ее клейкой лентой. Ни наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте холодильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это может сэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале холодильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Холодильник работает в цикле размораживания. ✗ Холодильник не подключен к сети электропитания. ✗ Холодильник ВЫКЛЮЧЕН. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием. ✓ Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку. ✓ Нажмите и удерживайте кнопку «Питание» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить холодильник или поверните ручку из положения ВЫКЛ в положение выбора температуры.
Холодильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Температура снаружи или внутри слишком высока. ✗ Холодильник был отключен от сети долгое время. ✗ Дверцы открывают слишком часто или слишком надолго. ✗ Дверца камеры холодильника/морозильника закрывается неплотно. ✗ Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую. ✗ Дверной уплотнитель холодильника/морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ В данном случае для холодильника нормально работать дольше. ✓ Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы холодильник полностью охладился. ✓ Теплый воздух поступает в холодильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцу слишком часто. ✓ Убедитесь в том, что холодильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение». ✓ Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура холодильника. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа. ✓ Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы холодильника для поддержания желаемой температуры.
Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура в отсеке холодильника/морозильника	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Дверца слишком часто открываются или остается открытой слишком надолго. ✗ Установлена слишком высокая температура. ✗ Дверца плотно не закрываются. Выставлены слишком высокая температура в морозильнике. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тёплый воздух попадает в холодильник каждый раз когда дверца открывается. Попытайтесь открывать дверцу так редко, как это возможно. ✓ Перенастройте температуру. ✓ Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение». ✓ Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.
Температура в морозильнике слишком высокая, тогда как температура в холодильнике ОК	✗ Выставлена слишком высокая температура в морозильнике.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Вода/влага/иней на наружной поверхности холодильника		
Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между двумя дверцами	<ul style="list-style-type: none"> * Влажный климат. * Дверца холодильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в холодильнике и теплого воздуха снаружи. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности. ✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе "Предупреждения".
Неприятные запахи в холодильнике		
Внутренняя сторона холодильника грязная	<ul style="list-style-type: none"> * Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить. * В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Очистите внутреннюю поверхность холодильника. ✓ Плотнее заворачивайте продукты.
Если вы слышите		
Звуковой сигнал	<ul style="list-style-type: none"> * Отсек холодильника открыт. * Температура в морозильнике слишком высокая. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Закройте дверцу или заглушите предупреждающий сигнал вручную. ✓ Предупреждающий сигнал является нормальным при первом запуске прибора из-за относительно высокой температуры.
Ненормальные звуки	<ul style="list-style-type: none"> * Холодильник расположен не на ровной поверхности. * Холодильник соприкасается с некоторыми объектами вблизи него. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Используйте ножки для настройки уровня расположения холодильника. ✓ Уберите объекты вблизи него.
Легкий шум схожий с течением воды	<ul style="list-style-type: none"> * Это звук холодильной системы. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Нормально.
Нагревание корпуса	<ul style="list-style-type: none"> * Работает противоконденсатная система. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CEF537A*
Общий объем, л	368
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	263/105
Полезный объем отделения скоропортящихся продуктов	—
Характеристика морозильной камеры	*/**
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	12
Класс энергопотребления	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	380
***Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	39
Климатический класс	ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200
Потребляемая мощность нагревательных систем, Вт	200
Управление	электронное
Тип хладагента	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×2000×650
Вес, кг	70
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	650×2080×703
Вес в упаковке, кг	76

Модель	CEF535A*
Общий объем, л	346
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	241/105
Полезный объем отделения скоропортящихся продуктов	—
Характеристика морозильной камеры	*/**
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	12
Класс энергопотребления	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	360
***Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	39
Климатический класс	ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200
Потребляемая мощность нагревательных систем, Вт	200
Управление	электронное
Тип хладагента	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×1900×650
Вес, кг	67
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	650/1980/703
Вес в упаковке, кг	73

* = в зависимости от комплектации холодильника (цвет)

Месяц и год изготовления холодильника смотрите на информационной табличке внутри холодильной камеры.

***= определение уровней звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению ГОСТ Р ИСО 3744-2013

ГАРАНТИЙНОЕ И ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров Хайер. До начала использования изделия внимательно ознакомитесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством.

Сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ "О защите прав потребителей".

Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы также можете получить в службе поддержки клиентов (см. «Гарантийный талон»). Бесплатная горячая линия Россия 8-800-200-17-06, Казахстан 8-800-2000-17-06, Беларусь 9-10-800-2000-17-06..

МАЗМУНЫ

Бүйімді қаптау және қәдеге жарату	8
Ескерту	8
Пайдаланар алдында	10
Функциялары	10
Қызмет көрсетеу	11
Ақауларды табу және жою	12
Техникалық сипаттамалары	13
Кепілді және кепілдіктен кейінгі сервистік қызмет көрсетеу	13
Есіктердің қайта ілу	26

Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Назар аударыңыз



Ескерту

Аксесуарлар

Төмөнде келтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиетті болуын тексеріңіз:

1 × Пайдаланушының нұсқаулығы

1 × Есік ілмегінің қақпағы

1 × Кепілдік талоны

1 × Энергия тиімділігін таңбалуа

1 × Мұзсалғыш

1 × Жұмыртқа салғы

KZ

БҮЙІМДЫ ҚАПТАУ МЕН ҚӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қәдеге жарату

Егер сіздің есік тоңазытқышындың бұдан әрі пайдалану мүмкін болмаса, сіз коршаган ортаға зиян келтірмейтіндегі етіп тоңазытқыштың тастағының келсе, тоңазытқышты дұрыс қәдеге жарату керек. Қосымша ақпарат алу ушин жергілікті коммуналдық қызметтерге жүгініңіз. Егер тоңазытқыштың қәдеге жаратуға арналса, онда электр көрінің бауын мүмкіндігінше корпусқа жақын етіп кесіңіз, тоңазытқыштың есігін, тоңазытқыштың басқа пайдалану мүмкін болмауаш ушин, нығыдаудың резеңкені және сорелердің алын тастаңыз. Тоңазытқыштың сұтын жүккесін закындалып алмауға тырысыңыз. Қадеге жарату кезінде жалын ешбекіті қорға ерекшелерін және қауіпсіздік техникасын басшылыққа алыңыз. Осы бүйімді қадеге жарату туралы қосымша ақпарат алу ушин, ез қалаңыздағы компанияның кеңессімен, қалдықтарды жоюмен айналысадын коммуналдық қызметтің немесе бүйімдің сатын алған дүкенмен хабарласыңыз.



ЕСКЕРТУ

Аспалтың бірінші рет пайдаланар алдында

Болжады пайдалану: Осы аспалтың құрғасы, жабық түрмисстық жағдайлардаған пайдалану ушин құрастырылған. Басқа түрде пайдалана туғызылғанда пайдалану болып табылады, жақарылаған ақелу мүмкін, бұл әрекеттер үшін өндірүші жауап бермейді.

Несістеу болады ...

- ✓ Штепсельдік айырдың тоңазытқыштың астындағы кеңестікте шектелмеуіне көз жеткізініз.
- ✓ Тоңазытқыштың еширу және қосу кезінде, кабельді емес, айырды үстап тұрыңыз.
- ✓ Электркоркөр бауын базасын кетпеді және тоңазытқыштың жылжытқан кезде, оны зақындалап алмауды ойластырыңыз.
- ✓ Штепсельдік айырдың зақындалғанында көз жеткізініз, егер зақындалса, мүмкіндігінше, электрлік берілүүн ажыратып, оны үкіпты түрде еширініз, соңдай-ақ оны ауыстыру үшін авторолланған сервистік орталықтың маманымен кеңессініз.
- ✓ Тоңазытқыштың жаһаннан газ қызылтасуынан болмауында көз жеткізініз. Жылжыста болған жағдайда, газдың жылжыстауын тоқтату үшін авторолланған сервистік орталықтың маманымен кеңессініз.
- ✓ Есіктерді тұтқасынан утап ашыңыз, есіктердің арасындағы қашықтық, ете тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, сау-сақтардың қысылып қалуын жол бермейніз.
- ✓ Тоңазытқыштың еширген соң, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутка қалдышыңыз, ейткени жиі қайта қосу компрессорды зақындалып мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ!

- Аспалтың корпусында немесе орнатылған конструкцияда орналасқан жедету саңылауларын бөгеменіз.
- ✓ Тоңазытқыштың қадеге жарату кезінде, балалардың кездесіп қамалып қалуын болдырау ушин, тоңазытқыштың есіктерін, нығыдаудаудың шарыны мен сорелердің алтын тастаң, оларды тісті орынға қойыңыз.
 - ✓ Осы аспалтың егер ересектер бақылайтын болса немесе аспалтың қауіпсіз нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптерді түсінетін болса, тәжірибелі мен білім болмаған жағдайды, 8 жастаң асқан балалар мен дene, сенсорлық немесе ментальдық қабілеттері шектелген адамдар пайдалана алады. Балаларға осы аспалтың ойнауға болмайды. Ересектер тарарапынан бақылау болмаса, балалардың тазалаудың жаңе пайдаланушылықтың көзметті көрсетуіне болмайды.
 - ✓ Тоңазытқыш жақсы жеделділітін жерде орналасуы тиis. Тоңазытқыштың үстінде кемінде 20 см және айналасында 15 см кеңістік тиімділікке көз жеткізініz.
 - ✓ Аспал пен газ құбырының ең аз руқас етілген қашақтығы 15 см, жұмысшына жол берілмейді.
 - ✓ Аспал штепсельдік айыр қолжеттімділікте тұratындаид етіп орналасуы тиis.

Несістеу болмайды ...

- ✗ Тоңазытқыш 220–220 Вт айналымы ток/50 Гц электр желисінде жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмада, тоңазытқыш іске қосылмайды, температуралын реттеуіштік, компрессордың зақындалуы, компрессор жұмыс істеп тұрған кезде қалыптас тыс шу тұндауды мүмкін. Қажет болған жағдайды, автоматты кернеу тұрақтандырышты орнатыңыз.
- ✗ Тоңазытқыштың сенімді етіп жерге түйікталған арнайы розеткадан жағдайда қажет. Тоңазытқыштың күш беретін кабелі стансарттың 3 тарамдақ (жерге түйікталған) розеткада лайық келетін 3 тарамдақ (жерге түйікталған) штепсельдік айырмenn жағдайдағын. Ешқашан 3-ші түйісі (жерге түйікталған) кесептің немесе бешшектеменіz. Тоңазытқышты орнатқан соң, айыр қолжеттімді жерде қалуын жеткізініz.
- ✗ Тоңазытқыш ішінде ешқашан оңай тұтатын, жарылысқа қауіпті немесе тottтану-белсенді материалдарды сақтамаңыз.

ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған тоңазытқыштың жинақтамасынан біршама ерекшелену мүмкін.*

- 1) LED освещение
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящики для овощей и фруктов
- 5) Ящики морозильной камеры
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEF537A*** / CEF535A***

Орналастыру орны

Монтаждау ережелері мен шарттары:

KZ

○ Тоңазытқышты орнатуға ыңғайлы орынды таңдал алынып: тікелей күн сағалесі түспелітін, едениң тегіс жер. Тоңазытқыштың есіктерін оңай арі ыңғайтайды етіп ашуга болатын жедде тандыңыз.

○ Тоңазытқыш тегіс және қатты жерге орнатылуы тиіс. Егер тоңазытқыш тұрсызыз, тегіс емес бетке қойылса, ішкі салықтандыту жүйесі дұрыс жұмыс істемеу мүмкін. Егер тоңазытқыш тегіс емес жерге орнатылса, астына қоятын зат ретінде тегіс берік және отқа төзімді материалдарды пайдалана керек. Егер тоңазытқыштың аздал шайланып тұратын бола, сіз тоңазытқыштың яяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы бұру арқылы бапталатын яяқтарын узартып немесе қысқартыңыз.

Сақтау ережелері және тасымалдау:

○ Қанталған тоңазытқыш тік қалпында 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдаудықта, табиги жеддетілетін жабық бөлmede сакталуы тиіс.

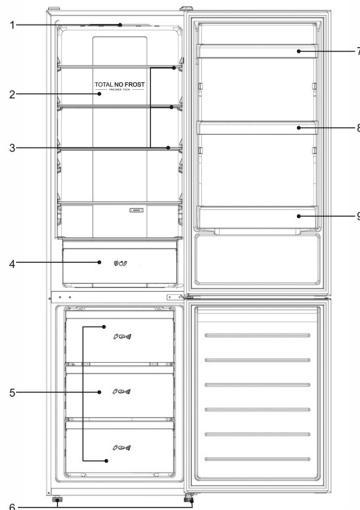
○ Тоңазытқыш үзақ үақыт желіден ажыратулы тұрған кезде, ішіндегі азық-тұліктік алып тастап, камеранды тазаланыз. Камераларда жақындықтың істігі пайда болмауын, тазалап болған соң, есіктерін аздал ашып қойыңыз.

○ Тоңазытқышты көлік күралынан ішінде ықтимал соққы алуын, жылжуы мен құлаң түсін болдырмау үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген жабық көлік түрінде тік күйніді тасымалдау керек.

Әткізу: Әткізу шарттары елдің жергілікте заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

Пайдалану алдындағы дайындық

○ Қантаманы, көбіліпласт негізді және аксессуарларды бекітіп жабықшашақ таспаны алып тастаңыз. Илеспе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алшакты болған жағдайда, сатып алған саттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыныз. Тоңазытқыштың тиісті орынға жылжытылышы – «Орналастыру орны» тарауын қаранды. Пайдалану алдында корпусты тазалап алыңыз. Ішіне азық-тұліктік салудан бұрын, ылғал жұмысқа шуберекен тоңазытқыштың сыртын ішкі бетін тазалап алыңыз. Аспалы текестеріп және тазалап алғаннан кейін, оның қалыпты жұмыс істегүн қамтамасын ету үшін, тоңазытқыштың қосудан бұрын, ол кемінді 6 сағат жұмыс істемегін тұрып тиіс. Тоңазытқыштың электр көргөзіне косқан соң, тоңазытқыш және мұздату камераларының температурасы автоматтас түрде сәйкес ретте 5 °C және -18 °C етіп белгілінеді. Му Зоне белгілі тоңазытқыштың күрьыштың режимінде жұмыс істейді. Режимдің колмен баптау: «температураны баптау» батырмасын басу арқылы температурарын беруге болады (осы нұсқаудағы «Функциялар» тарауын қаранды). Тоңазытқыш біршама үақыт жұмыс істеп, тоңазытқыштың белгілі жеткілікті шамада сұыған соң, тоңазытқышша азық-тұліктік салуға болады.



ФУНКЦИЯЛАРЫ

Басқару панелі

Дисплейдің басқару және бұғаттау функциясы

Жұмыс аяқталғаннан кейін дисплей экраны ешіп, құлыпталады (F индикаторы жанады). Тоңазытқыштың есігін аяқан кезде немесе кез келген түймен басқару кезде жанады. (Дабыл кезінде есіктерге экраны жаңайады). Тоңазытқыштың функциясы: A индикаторы жанғанда, дисплей экраны құлыптанғанша A4 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Құлыпты ашу функциясы: F индикаторы сенгенде, дисплей экраны құлыптанғанша A4 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

Тоңазытқыштың температурасын баптау (Super-Cool)

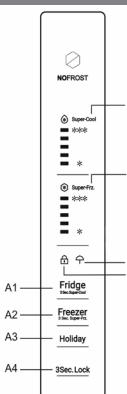
Қажетті температурарын таңдау үшін A1 батырмасын басыңыз, температура Мин-ден Макс-қа дейін ауысады, қажетті индикатор орын таңдаңыз. Тоңазытқыштың температуралық диапазоны минималды 2 °C-тан 8 °C-қа дейін езгереді. Орнатылған температурарын растау үшін A2 немесе A4 түймесін басыңыз.

Мұздату камерасының температурасын баптау (Super-Frz)

Қажетті температурарын таңдау үшін A2 батырмасын басыңыз, температура Мин-ден Макс-қа дейін ауысады, қажетті индикаторды таңдаңыз. Тоңазытқыштың температуралық диапазоны минималды мәннен -24 °C дейін, максималды мән -16 °C. С аралығында болады. Орнатылған температурарын растау үшін A2 немесе A4 түймесін басыңыз. Мұздату камерасын көлтөпген өнімдерді орналастырудан 24 сағат бұрын қосуға болады.

Қатты сұыту (Super-Cool)

Функцияны белсендіру үшін, С индикаторы жанғанда A1 батырмасын 3 секунд үстап тұрыңыз. Қатты сұыту режимінен шығу үшін, С индикаторы аяқтырылғанда A1 батырмасын үстап тұрыңыз. Бұл функция температура ең төмен деңгейден төмен түскенде, автоматтас түрде өshedі.



ФУНКЦИЯЛАРЫ

Қатты мұздату (Super-Frz)

Функцияны белсендіру үшін, әндикаторы жанғанға дейін A2 батырмасын 3 секунд үстап тұрыңыз. Қатты мұздату режимінен шығу үшін, D индикаторы ажыратылғанға дейін A2 батырмасын үстап тұрыңыз. Бул функция 56 сағат өткен сон, автоматты түрде ешеді. Егер сіз мұздату камерасында азық-түлікті, көп мөлшерін мұздататын болсаңыз, мұздату камерасына азық-түлікті салғанға дейін 24 сағат бұрын Қатты мұздату функциясын қосыңыз.

Демалыс функциясы

G индикаторы жанғанға дейін A3 батырмасын басыңыз. Осы функция колмен белсендірудерісін қайталау арқылы өшірілу мүмкін. Демалыс режимінде тоңазыту камерасы автоматты түрде 17 °C температурада жұмыс істейді, ал мұздату камерасы белгіленген температурда жұмыс істейді.

Азық есін тұралы ескертшүй сигнал

Тоңазытқыштың есігі ашылғанда, тоңазытқыштың ішіндегі жарық пен басқару панелі жанады. Егер есік 3-4 минут ішінде жабылма, ескертшүй сигнал беріледі. Есікті жауып немесе басқару панелінде қол түзілі, ескертшүй сигналды тоқтатуға болады. Егер тоңазытқыштың есігі 7 минуттан кейін жабылмас, тоңазытқыштағы жарық және бақылау панелінің жарықы автоматты түрде сөнеді.

Электр құаты ажыратылған кездең жад

Тоңазытқыш өшірілгенде, ажыратылған құаттың берілген жұмыс күйін есінен түседі, ал құат қайтадан қосылған кезде, тоңазытқыш құат өшірілгенде дейін берілген беру және жұмыс күйіне сайкес жұмыс істей береді.

Шакыру.

Күлпіттау күйі есінде жоқ, тоңазытқыш қайта қосылғаннан кейін дисплей тақтасы өздігінен жанады, құлпыттау белгішесі сөнеді, дисплей тақтасы ашылады.

Сөрөлдердің білгітігін балтау

. Сөрениң қайта орналастыруға болады, сөрениң қажетті орынға орнату үшін, сөрениң екі жағындағы құлақтарын бағыттаушыға орналасыры, оны тірелгепе дейін жылжытыңыз.

Көкөністер мен жемістегерге арналған жәшік

Тоңазытқышта көкөністер мен жемістегерге арналған жашік бар. Ол жемістегерді, көкөністерді және т.б. сақтауға жарамды.

Тоңазытқыш белгіліндегі шырақ

Шамның параметрлері: максимум 12 В, 1,5 ватт жарықдиодты шам аз құат тұтынуды және ұзақ қызмет етеді. Егер ақау пайда болса, тұтынушыларға қызмет көрсету желісіне хабарласыңыз.

Улken сақтау көлемі

Тоңазытқыштың температурасын балтау

Тоңазытқыштағы немесе мұздатқыштағы томенгі жәшікті қослагандан, энергияны тиімді пайдалану үшін, басқа жәшіктердің азық-түліктің улken сақтау үшін шығарып тастау керек.

Δ Мұздатқыш камераудағы жеделтілігін орындағы бүгіттамаңыз, одан 15 мм қашықтықты ұстаныңыз, сондай-ақ мұздатқыштың сенсорын азық-түліктің баземеніз, одан 15 мм қашықтықты ұстаныңыз (сенсор мұздату камерасында оң жақтағы айнек сөрениң үстінде орналаскан).

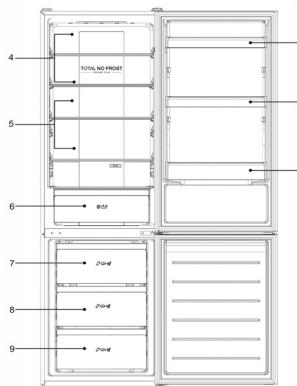
Δ Кейір функциялары тоңазытқыштың моделене қарай ерекшелену мүмкін.

Тұрлі азық-түліктердің сақтауга арналған ұсынысы

Салқын аяу тоңазытқыш ішіндегі айналындықтан, сақтау белгілінде температуралық айырмашылық байқалуы мүмкін. Тұрлы азық-түліктер өздерінің қасиеттеріне қарай белгілік тұрлі орындарына орналасуы тиіс.

1. Жұмыртқа, май, ірімшік және т.б.
2. Сусындар, консерлінген азық-түлік және т.б.
3. Май, косметика и т. д.
4. Сусындар, консерлінген азық-түлік, торттар және т.б.
5. Шарап, шампан және т.б.
6. Сут, ірімшік және т.б.
7. 0 °C аймагында балыңын балық, ет немесе дайындалған тамақ және т.б. 1-2 құн бойы немесе 8 тармақта көрсетілгендей.
8. Дайындалған ет, балыңын балық пен ет және т.б.
9. Мөлшерін кішігірім мұздатылған азық-түліктер немесе қапталған азық-түліктер.

10. Мұздатылған азық-түліктер, балмұздақ және т.б.



ҚЫЗМЕТ ҚӨРСЕТУЕ

Тазалау

Δ Бұлғын азық-түлік ісін болдырмау үшін, тоңазытқышты тұрақты тазалап отыру қажет. Қауіпсіздік мақсатында тоңазытқышты тазалау алдында, оны желіден ажыратыңыз. Тоңазытқышты жұмысқа матамен немесе жыныс суға малынған ысықшыл тазаланыз (жұмысқа жұмыш затты қосуға болады). Жұмысқа күргақ матамен тоңазытқыштың бетіндегі су тамшыларын көтіріңіз. Үнемі есік нығыздаудының тазалығы.

Δ Тоңазытқыштеге ауыр. Тоңазытқышты тазалау немесе жондеу үшін жылжытқанда, едәнді закымдан алманыз. Едәнді закымдан алмау үшін, тоңазытқышты шайқап жылжытпаңыз.

Δ Электрлік оқшаулау қасиеттеріне теріс асерін болдырмау үшін, аспапқа со шашыратпаңыз, су құймаңыз.

Δ Қатты щетка, сым щетка, жұғыш үнтақ, бензин, амилацет, аетен және басқа осындай органикалық еріктіштермен, қышқыл немесе сілтімен тазаламаңыз. Закымдан алмау үшін, тоңазытқышты жууға арналған арнайы құралмен және жұмысқа жұмыш заттен тазаланыз.

Δ Ылғал қолмен салқын металл есіктегерге қолыңызды тигізбеніз, кері жағдайда сіздің теріңіз салынған металл бөлшектегерге жабысып қалуы мүмкін.

KZ

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Мұздату камерасын еріту Тазалау

⚠ Мұздату камерасы автоматты түрде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

△ Тазалау кезінде салыңын әйнек сөрөлдерді жылы сүмен тазаламаңыз. Кері жағдайда әйнек температуралың бірден ауысынан шытынауы және дене жарақатына немесе мүлкітің жойылуына әкелу мүмкін.

Электр қорегін тоқтату шаралар

Тіпті, жаздырын электр көрінің берулу токтатылған соң, биреше сабай болы азыл-тулпіл тоңазықтыша сақталада береді. Егер электр көрінің берулу тоқтальытын болса, қанша да үақытта созылыштын білу ушин, электр энергетикалық компанияға қоңырау шалының. Электр көрінің өшірілгенде, тоңазықтыша қосымша азыл-тулпілерді салмаңыз, есекіт мүмкіндігінше сирек ашуға тырысының. Егер өшіру турында алдын ала ескертіле берілсе немесе өшіру 24 сағаттан астам үақытта созылса, алдын ала біршама мұз дайындаң, оны тоңазықтыш белгінен үстінде жағындағы контейнерде сарылса қойыңыз.

Δ Электрді өшіргенде немесе басқа бір ақаулар жағдайында тоңазытқыштағы температура үлғайған сайын, азық-түліктерді сақтау және жарамдылық мерзімі қысқара түседі.

Барлық азық-тұлікті алып тастаңыз

Егер тоңазытқыш ұзақ үақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратып, жоғарыда сипатталған тәсілде тазалаңыз. Тоңа-зытқышта қалып койған азық-тұлғықті жақынсыз ісін болдыруым үшін, тоңазытқыштың есігін аашық қалдарырыңыз.

► Тоңазытқыштың тиісті қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қажет болғанға дейін өшірмендік

Демалуға немесе демалысқа кеткенге дейін

Ұзақ демалысқа кетерде, электр энергиясының беріліүін өшіріңіз. Барлық азық-түлікті алып тастап, буқіл қыраудың кеткенін күте тұрыңыз. Содан кейін тоңазытышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмай ушин, ішкі бөлігін тазалап, кептіріңіз.

Тоңазытқышты жылжыту

Тоңазытқышты жеңіледі аярытынды. Барлық әзбұ-түлікті шығарып тастаңы. Тоңазытқыштыша жеңіс пен көнекіншерде арнаптанған барлық серелер мен контейнерлерді, сондай-ак, тоңазыту камерасында жылымалы белшектеді жабысқақ таспамен көмегімен бекітің. Есікте жауып, оны жабысқақ таспамен бекітің. Суыту жүйесін зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты 45 градустан асырып еңкеттеп (вертикаль бұрыш. Меншікти мұлкіндей зақымдап алмау үшін немесе дене зақымын алмау үшін, тоңазытқышты тұтқасынан тартып қозғалттыңыз.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Сервистік орталықта жүгірілген алдында, алдымен ақауларды табу және жою көтесімен танысының. Бул сіздің үақытыңыз бен ақшашындың үнемділік алды. Орынданған сапасында немесе тоңазықтың материалдындағы ақаулардан туындаған мәселелердің көспалғанды, кесте жалпы мәселелерден тұрады.

Меселе	Себеп	Шешім
Тоңазытқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Тоңазытқыш мұз еріту циклінда жұмыс істеп түр. ✗ Тоңазытқыш электркорек желісіне қосылмagan. ✗ Тоңазытқыш ШІРУЛІ. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Автоматты турде ерітіп тоңазытқыш үшін бул қалыпты жағдай. ✓ Айырдың розеткага мықты салынғанына көз жеткізіңіз. ✓ Тоңазытқыштың қайта іске косу шін «Корек» батырмасын басып, 3 секунд бойы үстап тұрыңыз немесе тұтқаны ӨШІРУ қалпынан температурานы таңдау қалпына қарай бұрыңыз.
Тоңазытқыш сұйытуды жиі қосады немесе тым узак үақытқа қосады	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Сырттағы немесе іштегі температура тым жағары. ✗ Тоңазытқыш жедел тым узак үақытқа ақыртываған. ✗ Есіктерді тым жиі немесе тым үзақуасықта ашады. ✗ Тоңазытқыш/мұздатқыш камераларының есіктері нығыз жабылмайды. ✗ Мұздатқыш камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылаған. ✗ Тоңазытқыштың/мұздатқыштың есік нығызыдауды лас, тозған, шытынған немесе лайқы емес. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Бұл жағдайда тоңазытқыштың үзақ үақыт жұмыс істеуі қалыпты жағдай. ✓ Тоңазытқыштың толық сууы үшін, адette, 8-12 сағат үақыт кетеді. ✓ Тоңазытқышқа жыны ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбурлайдай. Есікті тым жиі ашапнаны. ✓ Тоңазытқыштың теріс алданда тұргынан және ешбер азық-түлік мен контейнерлердін есікке соғылмауына көз жеткізіңіз. «Есектерү» тарауында «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қаралызы. ✓ Тоңазытқыш температурасын едәүр төмен белгіле орнатыңыз. ✓ Тоңазытқыш температурасын едәүр төмен белгіле орнатыңыз. ✗ Есікті нығызыдаудың тазаланың немесе ауыстырыңыз. Есік нығызыдаудында түмшаланудын, болмауы тиісті температуралыңын үшін тоңазытқыштың едәүр үзақ үақыт жұмыс істеуіне ажелу мүмкін. <p>Тым жағары температура</p>
Тоңазытқыш/мұздатқыш камерасында тым жағары температура	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Есіктері тым жиі ашылады немесе тым узак ашық тұрады. ✗ Тым жағары температура орнатылаған. ✗ Есіктері нығыз жабылмайды. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Есігін әр ашқан сайын тоңазытқышқа жылы ауа кіреді. Мүмкіндігінше есігін сирек ашыға тырысыңыз ✓ Температуралыңын тоңазытқыштың қайта балтаптың. ✓ «Есектерү» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қаралызы.
Мұздатқыштағы температура тым жағары, ал мұздатқыштағы температура ОК	✗ Мұздатқышта тым жағары температура.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тоңазытқыш температурасын едәүр төмен белгіле орнатыңыз. ✓ Тоңазытқыш температурасын үшін тоңазытқыштың тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады.
Тоңазытқыштың сыртын бетіндеңігі су/ылғал/қырау		
Ылғал тоңазытқыштың сыртын бетіндеңігі су/ылғал/қырау	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Ылғал климат. ✗ Тоңазытқыштың есіктері нығыз жабылмайды. Бул тоңазытқыштағы салынған ауаның және сыртындағы жылы ауаның конденсацияның ажеледі. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Бул ылғал климатта қалыпты жағдай. Ылғал мөлшері ылғал азайғанда кемиді. ✓ «Есектерү» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қаралызы.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Тоқазытыштығы жағымсыз істер		
Тоқазытыштық ішкі жағы лас	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Тоқазытыштық ішкі бетін тазалау кәжет. ✗ Тоқазытышта місі өткір заттар сақталады. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тоқазытыштық ішкі бетін тазалаңыз. ✓ Азық-түлікті нығыздап ораңыз.
Егер сіз есітсөз		
Дыбыстық сигнал	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Тоқазытыштық белгі ашық. ✗ Мұздаткыш ішіндегі темпера-тура тым жөндары. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Есікті жабының немесе ескертуші сигналды қолмен ешіріңз. ✓ Салыстырмалы жөндары температурға орай аспалты бірінші рет іске қосқанда ескертуші сигналдың пайда болуы қалыпты жағдай болып табылады.
Қалыпты емес дыбыстар	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Тоқазытыш тегіс емес жерге орналасқан. ✗ Тоқазытыш өз жаһындағы кейір объектілермен жуысады. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тоқазытыштық орналасу деңгейін балтау үшін аяқтарды пайдаланыңыз. ✓ Оның жаһындағы обьектілерді алып тастаңыз.
Су ағысына үк-сас женіл шү	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Бұл тоқазыту жүйесінің дыбысы. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Қалыпты жағдай.
Корпусты қыздыру	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Конденсатқа қарсы жүйе жұмыс істейді. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Бұл жүйе конденсаттық пайда болуының алдын алады, бұл қалыпты жағдай.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Моделі	CEF537A*	Моделі	CEF535A*
Жалпы көлемі, л	368	Жалпы көлемі, л	346
Тоқазыту/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	263/105	Тоқазыту/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	241/105
Тез бүлнептің өнімдер болімінің пайдалы көлемі	—	Тез бүлнептің өнімдер болімінің пайдалы көлемі	—
Мұздату камерасының сипаттамасы	*/**	Мұздату камерасының сипаттамасы	*/**
Бір таулік ішінде мұздату камерасының өнімділігі, кг	12	Бір таулік ішінде мұздату камерасының өнімділігі, кг	12
Энергия тұтыну сыйныбы	A	Энергия тұтыну сыйныбы	A
Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВтсағ	380	Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВтсағ	360
***Түзетілген дыбыстық құат деңгейі, дБА	39	***Түзетілген дыбыстық құат деңгейі, дБА	39
Климаттық сыйныбы	ST	Климаттық сыйныбы	ST
Оттайка жүйесінің номиналды құаты, Вт	200	Оттайка жүйесінің номиналды құаты, Вт	200
Қыздыру жүйелерінің тұтыну құттылығы, Вт	200	Қыздыру жүйелерінің тұтыну құттылығы, Вт	200
Басқару	электронное	Басқару	электронное
Хладагент түрі	R600a	Хладагент түрі	R600a
Габариттері (ExBxГ), мм	595×2000×650	Габариттері (ExBxГ), мм	595x1900x650
Салмағы, кг	70	Салмағы, кг	67
Қантамадағы габариттері (ExBxГ), мм	650×2080×703	Қантамадағы габариттері (ExBxГ), мм	650/1980/703
Қантамадағы салмағы, кг	76	Қантамадағы салмағы, кг	73

* = жиынтықтына байланысты тоқазытыш (түсі)

*** = дыбыс қысымы бойынша шу көздерінің дыбыстық құаты мен дыбыстық құатын анықтау - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Тоқазытыштың дайындалған айы мен жылын тоқазыту камерасының ішіндегі ақпараттық тақтайшадан қараңыз.

ГКЕПІЛДІ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕН КЕЙІНГІ СЕРВИСТИК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ

Сервистік қызмет көрсетудің немесе қосымша керек-жараптарды сатып алушың барлық мәселелері бойынша осы бүйімді сатып алған ез сатушынызға немесе Хайер авторлардан сервистік орталықтарының біріне жүгінүді етінеміз. Бүйімді пайдалана бастағанда дейін Пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығыңыз. Кеңілдік мерзім аяқталған соң тұтынуышың талаптарын қанағаттандырып қолданыста заңға сәйкес жүргізіледі.

Біздің енімінің «Тұтынуышылардың құбықтарын қорғау туралы» РФ заңына сәйкес ресей қауіпсіздік талаптары бойынша сәйкестікке сертификатталғанын хабарлаймыз.

Біздің есілтілдер сертификаттар туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі және оның қолданыс мерзімі туралы деректерді Сіз Клиенттері қолдана қызметтінен ала аласыз («Кеңілдік талоның» қараныз. Тегін шүгүл желе: Ресей 8-800-200-17-06, Қазақстан 8-800-2000-17-06, Беларусь 9-10-800-2000-17-06.).

ЗМІСТ

Упаковка та утилізація виробу.....	14
Попередження.....	14
Перед використанням	16
Функції.....	17
Обслуговування.....	18
Виявлення та усунення несправностей.....	18
Технічні характеристики.....	19
Гарантійне і післягарантійне сервісне обслуговування.....	19
Перенавішування дверей.....	26

Умовні знаки



Так



Ні



Увага



Попередження

Аксесуари

Перевірте наявність аксесуарів та літератури відповідно до наведеного нижче списку.

1 × Керівництво користувача

1 × Кришка дверної петлі

1 × Гарантійний талон

1 × Маркування енергоефективності

1 × Льодниця

1 × Підставка для яєць

УПАКОВКА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

Утилізація

Якщо ваш старий холодильник не можна використовувати, і ви бажаєте його викинути, то для того, щоб не завадити шкоди навколишньому середовищу, холодильник потрібно правильно утилізувати. Зверніться до місцевої комунальної служби для отримання додаткової інформації. Якщо холодильник призначений для утилізації, необхідно від'єднати шнур електро живлення якомога ближче до корпусу, від'єднати дверцята холодильника, ущільнювальну гуму і полиці, щоб холодильник не можна було більше використовувати. Постарайтесь не пошкодити систему охолодження холодильника. При утилізації керуйтеся загальними правилами охорони праці та техніки безпеки. Додаткову інформацію про утилізацію цього виробу можна отримати, з'явившись з офісом компанії у вашому місті, комунальною службою, що займається видаленням відходів, або магазином, в якому був придбаній виріб.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням приладу в перший раз

Передбачуване використання: Даний прилад призначений виключно для використання в сухих, критичних побутових умовах. Інше використання буде неналежним і може привести до травм, тим самим змінюючи відповідальність з виробника.

Що слід робити ...

✓ Переконайтесь в тому, що штепсельна вилка не обмежена в просторі під холодильником.

✓ Беріться за вилку, а не кабель при відключенні і включені холодильника.

✓ Подайте про те, щоб не перекати шнур електро живлення і не пошкодити його при переміщенні холодильника.

✓ Переконайтесь в тому, що штепсельна вилка не пошкоджена, а якщо так, то, по можливості, відключіть подачу електро живлення і обережно від'єднайте її, а також проанонстуйтесь з фахівцем авторизованого сервісного центру щодо її заміни.

✓ Переконайтесь в тому, що поблизу від холодильника немає газу або інших займистих витоків газу. У разі виявлення витоку, закрійте клапан для зупинки витоку газу; відкрійте двері і вікна, але не вмикайте і не вимикайте шнур живлення холодильника або будь-якого іншого приладу.

✓ Відключіть холодильник від мережі для його очищення і обслуговування.

✓ Відкривайте дверцята за ручку, зверніть увагу на те, що відстань між дверцятами може бути дуже вузькою, тому уникайте застригання пальців.

✓ Після відключення холодильника, залиште його не менше ніж на 5 хвилин до повторного включення, оскільки частий перезапуск може пошкодити компресор.

✓ **УВАГА!** Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі приладу або у будованій конструкції.

✓ При утилізації холодильника, щоб уникнути випадкового замикання дітей, видаліть дверцята холодильника, дверні ущільнювачі і полиці, помістіть їх в належне місце.

✓ Даний прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними здібностями, а також у разі відсутності досвіду і знань, якщо їх контролюють або інструктують щодо використання приладу безпечною способом і вони розуміють супутні небезпеки. Дітям не можна грati з таким приладом. Чистка та експлуатаційне обслуговування не повинні проводитися дітьми без контролю з боку дорослих.

✓ Холодильник повинен бути розміщений в добре провітрюваному приміщенні. Переконайтесь в наявності простору не менше 20 см над і 15 см навколо холодильника.

✓ Мінімальна допустима відстань між приладом і газовою трубою – 15 см, стикання не допускається.

✓ Прилад повинен бути розташований так, щоб штепсельна вилка залишалася в доступності.

Що не слід робити ...

✗ Холодильник працює від електричної мережі 220-240 Вт змінного струму/50 Гц. При неправильній напрузі холодильник може не запуститися, пошкодитися, регулювання температури, компресор, виникнуті ненормальний шум при роботі компресора. При необхідності встановити автоматичний стабілізатор напруги.

✗ Для холодильника необхідно забезпечити спеціальну розетку з надійним заземленням. Напруговий кабель холодильника оснащений 3-жильною (із заземленням) штепсельною вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (із заземленням) розетки. Ніколи не з'різайте і не демонтуйте 3-ий контакт (заземлення). Після установки холодильника вилка повинна залишатися в доступності.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- ✗ Ніколи не зберігайте легкозаймисті, вибухонебезпечні або корозійно-активні матеріали в холодильнику.
- ✗ Не зберігайте медикаменти, бактеріологічні або хімічні речовини в холодильнику. Даний холодильник є побутовим електроприладом. Не рекомендується розміщувати в ньому матеріали, що потребують зберігання в строгих температурних умовах.
- ✗ Не зберігайте і не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини в безпосередній близькості від холодильника, щоб уникнути виникнення пожежі.
- ✗ Не розміщуйте нестиски предмети (важкі об'єкти, контейнери з рідиною) у верхній частині холодильника, щоб уникнути тілесних ушкоджень, спричинених падінням предметів зверху.
- ✗ Не висніть на дверцітах або на траміачі пляшок. Дверцята можуть зміститися з вертикального положення, можна висмикнути траміач пляшок або холодильник може перекинутися.
- ✗ Не наступайте на дверцята морозильної камери, на полиці або на її корпус при заповненні і вивантаженні продуктів і напоїв.
- ✗ Не торкайтесь внутрішньої поверхні морозильної камери коли вона працює, особливо вологими руками, оскільки ваші руки можуть примерзнуть до поверхні.
- ✗ Для забезпечення збереження електричної ізоляції холодильника, не обприскуйте і не промивайте холодильник водою при очищенні, не розміщуйте холодильник у вологому місці або місці, де він може бути обливти водою. Очистіть і висушіть бризки води і плями м'якою чистою тканиною.
- ✗ Ремонт, розбирання і внесення змін в холодильник повинні виконуватися фахівцем спеціалізованого сервісного центру.
- ✗ Будь-яке ризик або грубе пересування холодильника може пошкодити охолоджуючу трубки. Результатом можуть стати пошкодження пристроя або тлесні ушкодження.
- ✗ Не дозвольте немовлятам або дітям забиратися в яшки морозильної камери.
- ✗ **УВАГА!** Не використовуйте електричні прилади усередині відділень для зберігання продуктів, за винятком тих, які рекомендовані виробником.
- ✗ **УВАГА!** Система містить холодаоагент під високим тиском. Не розкривайте систему. Обслуговування виконується тільки фахівцем спеціалізованого сервісного центру.
- ✗ **УВАГА!** Не допускайте пошкодження контуру холодаоагента.
- ✗ Не використовуйте фен для сушіння волосся для просушування внутрішньої частини холодильника. Не розміщуйте запалені свічки усередині холодильника для сушнення запахів.
- ✗ Не розпилюйте лепчи тає субстанції, такі як інсектициди, на яку б то не було поверхні приладу.
- ✗ Відкривайте або закривайте дверцята холодильника тільки тоді, коли в межах радіусу руху дверцята немає дітей.
- ✗ Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними можливостями або під відсутності досвіду і знань, якщо тільки їх не контролює і не дає їм інструкції по використанню приладу особа, відповідальніза їхнє безпеку.
- ✗ Не зберігайте занадто багато продуктів в морозильній камері, щоб уникнути більш тривалого часу роботи компресора або випадання продуктів. Рекомендується не перевищувати лінію завантаження ящиків. Загальна вага продуктів не повинна перевищувати 30 кг. Щоб уникнути випадання продуктів на підлогу, не відкривайте ящики морозильної камери занадто сильно або під кутом.
- ✗ **УВАГА!** Не використовуйте механічні прилади або інші методи прискорення процесу розморожування, за винятком тих, які рекомендовані виробником.
- ✗ Не складуйте в приладі вибухонебезпечні предмети, зокрема аерозольні балони з горючим наповнювачем.
- ✗ У разі виникнення будь-якої проблеми з освітленням в холодильнику, зв'язкіться з нашою спеціалізованою сервісною службою для усунення проблем, не допускайте проводити заміни самостійно.

Поради по зберіганню продуктів у холодильнику
① Гарячі продукти харчування необхідно охолоджувати до кімнатної температури перед розміщенням їх в холодильнику для зберігання.

- ② Помийте або очистіть продукти харчування і висушіть всі краплі води на них перед розміщенням в холодильнику.
- ③ Продукти харчування, які будуть зберігатися в холодильнику, повинні бути герметично закриті. Це допоможе запобігти випаровуванню вологи з продуктів і як наслідок їх псуванню.
- ④ Продукти для розміщення на зберігання повинні сортуватися по категоріям. Продукти, які споживаються щодня, необхідно розміщувати на передній частині полиці. Це допоможе уникнути тривалого відкриття дверцята, а також закінчення їх терміну придатності, в разі якщо ви забули вжити їх в іку.
- ⑤ По можливості розміщуйте продукти на відстані від внутрішніх стінок холодильника і морозильника, щоб уникнути пошкодження внутрішнього пластика.

- ⑥ Не рекомендується перевантажувати холодильник надмірно кількістю продуктів харчування. Між продуктами має бути невелика відстань, що дозволяє холодному повітря рівномірно обійтися іх і забезпечить найкращі результати зберігання.
- ⑦ Не зберігайте продукти з високим вмістом вологи біля внутрішніх стінок, оскільки вони можуть примерзнуть до стінок. Кладіть продукти на відстані від внутрішніх стінок.
- ⑧ Уникайте безпосереднього контакту продуктів (особливо продуктів, що містять масло, олію) з внутрішнім пластиком, оскільки вони можуть пошкодити його. Тому краще зіцьти масляні забруднення в разі їх виявлення.
- ⑨ Розморожуйте заморожені продукти у відділенні холодильника. Ви можете використовувати заморожені продукти для зниження температури в холодильнику і сприяти енергозбереженню.

- ⑩ Декілька, наприклад, цибуля, часник, імбир, водяний горіх та інші види кореневищних овочів, можуть довгий час зберігатися при нормальній температурі. Немає необхідності зберігати їх в холодильнику.
- ⑪ Метаболізм кабачків, дини, папая, бананів, ананасів може прискорюватися в холодильнику, тому не варто зберігати їх там. Зберігання зелених фруктів в холодильнику протягом певного часу може прискорити їх дозрівання.

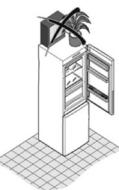
- ⑫ Продукти, нарізані на невеликі порції замерзнуть швидше і їх буде легше розморозити і приготувати. Рекомендована вага кожної порції становить менше 2,5 кг.

- ⑬ Краще упаковувати продукти перед розміщенням їх в морозильній камері. Зовнішня сторона упаковки повинна бути сухою, також необхідно уникати приглання упаковок одна до одної. Пакувальні матеріали повинні бути без запаху, без повітря, не отруйні і нетоксичні.

- ⑭ Не завантажуйте надмірну кількість своїх продуктів в морозильник.

Поради по енергозбереженню

- ① Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах:
 - у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;
 - у фермерських будівлях і клієнтами в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;
 - в умовах режиму пансіону « проживання плюс сіданкою»;
 - у громадському харчуванні і подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.
- ② Встановіть прилад в прохолодний, сухий кімнаті з достатньою вентиляцією. Не накривайте вентиляційні отвори.
 - ③ Ніколи не загороджуйте ніякі вентиляційні отвори і рештки на приладі.
 - ④ Не тримайте дверцята приладу відкритими занадто довго при розміщенні або вилученні продуктів з холодильника. Чим коротше час на який відкріти дверцята, тим менше льоду формується в морозильній камері.
 - ⑤ Не встановлюйте температуру на позначку нічне необхідно.
 - ⑥ Забезпечте наявність достатнього місця для відводу повітря біля основи холодильника і його бокових стінок.
 - ⑦ Залиште простір справа, зліва, ззаду і зверху при встановленні. Це допоможе скоротити споживання енергії і знизить ваші витрати на електроспоживання.



UA

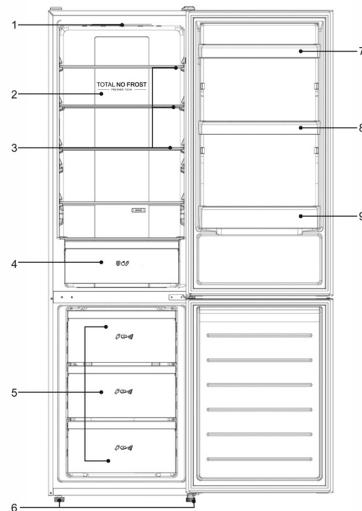
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Опис

Ця схема може дещо відрізнятись від комплектації холодильника, який ви придбали.*

- 1) LED освіщення
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овочій і фруктов
- 5) Ящики морозильної камери
- 6) Регулюванні ножки
- 7) Верхній держатель бутылок
- 8) Средній держатель бутылок
- 9) Більшій держатель бутылок

*CEF537A*** / CEF535A**



Місце розміщення

Правила та умови монтажу:

◎ Виберіть найкраще місце для встановлення холодильника: куди не падає пряме сонячне світло, де підлога рівна. Виберіть місце, де можна легко і зручно відкривати дверцята холодильника.

◎ Холодильник повинен бути встановлений на рівній і твердій поверхні. Якщо холодильник знаходитьсь на нестійкою, нерівній поверхні, можливі неполадки в роботі внутрішньої системи охолодження. Якщо холодильник встановлений на нерівній поверхні, в якості підставки необхідно використовувати рівні, міцні і вогнетривкі матеріали. Якщо холодильник злегка хиткий, можна подовжити або вкоротити ніжки холодильника, повертаючи їх за годинниковою або проти годинникової стрілки.

Правила зберігання і транспортування:

◎ Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не більше 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією у вертикальному положенні.

◎ Якщо холодильник відключений від мережі на тривалий час, необхідно вийняти всі продукти, розморозити морозильну камеру і зробити прибирання камер. Дверцята після прибирання залишити трохи відкритими, щоб в камерах не з'явився неприємний запах.

◎ Транспортувати холодильник необхідно у вертикальному положенні будь-яким видом крігого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі ударі, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

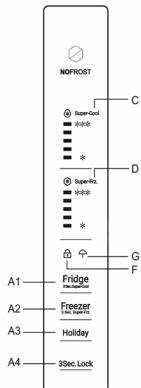
Реалізація: реалізація здійснюється згідно місцевого законодавства країни.

Підготовка до використання

Зніміть упаковку, підставку з пінопласту і клейку стрічку, що фіксує аксесуари. Перевірте супровідну документацію та аксесуари. У разі розбіжності в комплектації зверніться в магазин протягом 14 днів з моменту покупки. Пересуньте холодильник у відповідне місце – дівіться розділ «Місце розміщення». Рекомендується почистити корпус перед використанням. Протріть зовнішню і внутрішню частину холодильника водою з м'яким ганчіркою перед розміщенням в ньому продуктів харчування. Після вирівнювання і очищення приладу, дайте йому постути в неробочому стані не менш 2 годин перед включенням, щоб забезпечити його нормальну роботу. Після підключення холодильника до електромережі, температура холодильної та морозильної камери автоматично встановлюється на 5°C і -18°C відповідно. Відділення My Zone працює в режимі холодильного пристроя. Ручна настройка режиму: можна задати температуру у настіканням кнопок «налаштування температури» (дівіться розділ «Функції» цього керівництва). Завантажте холодильник продуктами харчування після того, як він деякий час поправляв і відділення холодильника достатньо охолодилося.

ФУНКЦІЇ

Панель управління



Управління дисплеєм і функція блокування

Дисплей вимикається і блокується (загоряється індикатор F) автоматично через 30 секунд після закінчення операції. Він загоряється при відкритті дверцят холодильника або при натисканні будь-якої кнопки. (При попеджувальному сигналі дисплей не спалахує). Функція блокування: натисніть і утримуйте кнопку A4 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор F, дисплей блокується. Функція розблокування: натисніть і утримуйте кнопку A4 протягом 3 секунд, поки не згасне індикатор H, дисплей розблокується.

Налаштування температури холодильника (Super-Cool)

Для вибору необхідної температури, натисніть кнопку A1 при цьому температура буде циклічно змінюватися від Min до Max, виберіть необхідне положення індикатора. Діапазон температур холодильника варіє від мінімального значення 2 °C до максимального значення 8 °C. Натисніть A2, щоб підтвердити встановлену температуру, або натисніть A4. Можна включити за 24 години до розміщення великої кількості продуктів в морозильну камеру.

Сильне охолодження (Super-Cool)

Для активування функції утримуйте кнопку A1 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор C. Для виходу з режими «Сильне охолодження» необхідно утримувати кнопку A1 до моменту відключення індикатора C. Ця функція автоматично вимикається, коли температура падає нижче мінімального рівня.

ФУНКЦІЇ

Сильне замороження (Super-Frz)

Для активізації функції утримуйте кнопку A2 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор D. Для виходу з режиму «Сильне замороження» необхідно утримувати кнопку A2 до моменту відключення індикатора D. Ця функція автоматично вимикається через 56 годин. Якщо ви заморожуєте велику кількість продуктів в морозильній камері, включіть функцію «Сильне замороження» за 24 години до розміщення продуктів харчування в морозильній камері.

ФУНКЦІЯ «Вихід»

Натисніть кнопку A3 поки не загориться індикатор G. Ця функція може бути відключена за допомогою повторення процесу активації вручну. В режимі «Вихід», холодильна камера автоматично працює при температурі 17°C, а морозильна камера при встановленій температурі.

Попереджувальний сигнал при відкритих дверцях

Коли дверцята холодильника відкриваються, загоряється світло всередині холодильника і панель управління. Якщо дверцята не закриваються протягом 3-4 хвилин, лунає попереджувальний сигнал. Попереджувальний сигнал можна перервати, закривши дверцята або доторкнувшись до панелі управління. Якщо дверцята холодильника не закриваються довше 7 хвилин, світло в холодильнику і підсвічуванням контролюючої панелі автоматично гаснуть.

Пам'ять в разі відключення електроенергії

При відключеній холодильника запам'ятується миттєве робочий стан відключенного живлення. Як при повторному включенні харчування холодильник буде продовжувати працювати відповідно до заданої передачею і робочим станом до відключення живлення. Підказка.

Стан блокування не запам'ятується, після повторного включення холодильника, дисплейна дошка самотестування загоряється, значок блокування гасне, дисплейна дошка розблокована..

Налаштування висоти полиць

Полицю можна переставити на необхідне місце, розташуйте вушка з обох сторін полки на напрямні і засуньте її до упору.

Ящик для овочів і фруктів

В холодильнику є ящики для фруктів і овочів. Він підходить для зберігання фруктів, овочів і т.п.

Лампа у відділенні холодильника

Характеристики лампочки: 12 В макс. 1,5 Вт світлодіодна лампа забезпечує мале споживання енергії і довгий термін служби. Якщо є несправності, зв'язіться з гарячою лінією зі службою підтримки клієнтів.

Великий обсяг зберігання

Налаштування температури холодильника

Для ефективного використання енергії за винятком нижнього ящика в холодильнику або морозильній камері, інші ящики можна виміняти для зберігання великої кількості продуктів харчування.

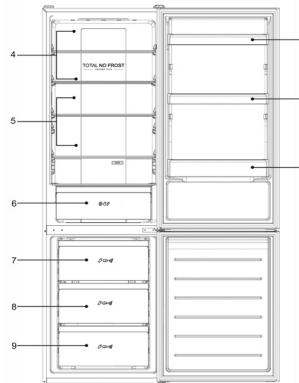
△ Ні блокуйте місця циркуляції повітря в морозильній камері і дотримуйтесь відстані 15 мм від нього, а також не затуляйте продуктами сенсор морозильної камери, дотримуйтесь відстані 15 мм від нового (сенсор розташований у морозильній камері над скляною посудиною з правого боку).

△ Деякі функції можуть відрізнятися в залежності від моделі холодильника.

Рекомендоване зберігання різних продуктів

Оскільки холодне повітря циркулює всередині холодильника, у відділенні для зберігання може спостерігатися температурна різниця. Різні продукти необхідно розміщувати в різних місцях відділення залежністі від їх властивостей.

1. Яйця, масло, сир і т. ін.
2. Напій, консервовані продукти і т. ін.
3. Масло, косметика і т. ін.
4. Напій, консервовані продукти, торти і т. ін.
5. Вино, шампанське і т. ін.
6. Молоко, сир і т. ін.
7. У зоні 0°C свіжа риба, м'ясо або приготована їжа і т. ін. протягом 1-2 днів, то ж і для пункту 8.
8. Приготоване м'ясо, свіжа риба і м'ясо і т. ін.
9. Заморожені продукти невеликого розміру або упаковані продукти.
10. Заморожені продукти, морозиво і т. ін.



ОБСЛУГОВУВАННЯ

Очищення

△ Холодильник необхідно регулярно чистити для запобігання появи запаху зіпсованих продуктів. В цілях безпеки відключіть холодильник від мережі перед його очищеннем. Чистіть холодильник м'якою тканиною або губкою, змоченою в теплій воді (можна додати м'який засіб для чищення). Висушить краплі води на поверхні холодильника за допомогою сухої м'якої тканини. Завжди утримуйте дверний щільниковач в чистоті.

△ Холодильник дуже важкий. Коли ви рухаєте його для очищення або ремонту, подбайте про те, щоб не пошкодити підлогу. Не пересуваєте холодильник розгойдаючи його, щоб не пошкодити підлогу.

△ Не близькайте на прилад і не наносіть його водою, щоб уникнути негативного впливу на властивості електричної ізоляції.

△ Не очищайте жорсткою щіткою, дротяною щіткою, миючим порошком, бензином, амілацетатом, ацетоном та іншими органічними розчинами, кислотою або лугом. Очищуйте спеціальним засобом для миття холодильника, щоб уникнути пошкодження, або теплою водою і м'яким миючим засобом.

△ Не торкайтесь до холодних металевих деталей вологими руками, інакше ваша шкіра може прилипнути до холодних металевих деталей.

UA

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Розморожування морозильної камери

△ Морозильна камера розморожується автоматично. Ручне управління не потребується.

△ При очищенні, не чистіть холодні скляні полиці теплю водою, оскільки скло може тріснути внаслідок різкої зміни температури і призвести до тілесних травм або втрати майна.

Заходи в разі переривання електро живлення

Навіть влітку продукти можуть зберігатися в холодильнику протягом декількох годин після припинення подачі електро живлення. Якщо тривається припинення подачі електроenerгії, зателефонуйте в електроенергетичну компанію, щоб запитати про привалість відключення. Не кладіть додаткові продукти харчування в холодильник при відключенні і намагайтесь відкривати дверця якомога рідше. У разі отримання попереднього оповіщення про припинення подачі електроenerгії протягом більше 24 годин, заздалегідь підготуйте трохи льоду та помістіть його в контейнер у верхній частині відділення холодильника.

△ В ході зростання температури в холодильнику при відключенні електро живлення або в разі інших несправностей, термін зберігання та придатності до вживання продуктів харчування скорочуються.

Виділіть всі продукти

Якщо холодильник не буде використовуватись тривалий час, відключіть його від мережі і очистіть його способом, описаним вище. Залиште дверця якомога рідше відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

△ Щоб забезпечити належний термін служби холодильника, рекомендується не вимикати холодильник доки не з'явиться необхідність.

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку вимкніть подачу електроenerгії. Виділіть всі продукти і почекайте поки розтане весь інший. Після цього очистіть і висушіть внутрішню частину, залиште дверця якомога рідше відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

Переміщення холодильника

Відключіть холодильник від мережі. Виділіть всі продукти. Закріпіть полиці і контейнер для фруктів і овочів в холодильнику, а також полиці та інші рухомі частини в морозильній камері, за допомогою клейкої стрічки. Закрійте дверця і закріпіть їх клейкою стрічкою. Не нахилайте холодильник більш ніж на 45 градусів (кут до вертикали), щоб уникнути пошкодження системи охолодження. Не рухайте холодильник за ручку, щоб уникнути пошкодження пристрою або тілесних ушкоджень.

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перед тим як звернутися в сервісний центр, спочатку ознайомтеся з таблицею виявлення і усунення несправностей. Це може зекономити як ваш час, так і ваші гроші. Таблиця містить загальні проблеми, за винятком тих, які викликані дефектами в якості виконання, або в матеріалі холодильника.

UA

Проблема	Причина	Рішення
Робота холодильника		
Компресор не працює	✗ Холодильник працює в циклі розморожування. ✗ Холодильник не підключеній до мережі електро живлення. ✗ Холодильник ВІДКЛЮЧЕНИЙ.	✓ Це нормально для холодильника с автоматичним розморожуванням. ✓ Переконайтесь в тому, що вилка щільно вставлена в розетку. ✓ Нажміть і утримуйте кнопку «Живлення» протягом 3 секунд або більше, щоб перевістити холодильник або поверніть ручку з положення ВІМК в положення вибору температури.
Холодильник запускає охолодження часто або на дуже тривалий час	✗ Температура ззовні або всередині дуже висока. ✗ Холодильник був відключений від мережі впродовж довгого часу. ✗ Дверця відкриваються дуже часто або на тривалий час. ✗ Дверця відділення холодильника/морозильної камери закриваються нещільно. ✗ Температура морозильної камери настроена на занадто низьку. ✗ Дверний ущільнювач відділення холодильника/морозильної камери брудний, зношений, розтрісаний або невідповідний.	✓ В даному випадку для холодильника нормально працювати довше. ✓ Зазвичай потрібно від 8 до 12 годин, щоб холодильник повністю охолодився. ✓ Тепле повітря надходить до холодильника і змушує його частіше запускатися. Не відкривайте дверця занадто часто. ✓ Переконайтесь в тому, що холодильник знаходиться на рівній поверхні, ніякі продукти або контейнери не торкаються дверцят. Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Поп-передження». ✓ Установіть температуру на більш високу відмітку, доки не буде досягнута задовільна температура холодильника. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години. ✓ Почистіть або замініть дверний ущільнювач. Відсутність герметичності в дверному ущільнювачі може привести до більш тривалого часу роботи холодильника для підтримання бажаної температури.
Занадто висока температура	Занадто висока температура	
Занадто висока температура в відділені холодильника / морозильної камери	✗ Дверця занадто часто відкриваються або залишаються відкритими занадто довоно. ✗ Встановлена занадто висока температура. ✗ Дверця не закриваються щільно.	✓ Тепле повітря потрапляє в холодильник кожний раз, коли дверця відкриваються. Намагайтесь відкривати дверця якомога рідше. ✓ Встановіть іншу температуру. ✓ Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Поп-передження».
Температура в морозильній камері занадто висока, тоді як температура в холодильнику нормальна	✗ Встановлена занадто висока температура в морозильній камері.	✓ Встановіть температуру морозильної камери на більш низьку відмітку. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Вода/волога/інші на зовнішній поверхні холодильника або між двома дверцями		
	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Вологий клімат. ✗ Дверцята холодильника закриті нещільно. Це призводить до конденсації холодного повітря в холодильнику і теплого повітря зовні. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Це нормальну у вологому кліматі. Кількість вологи зменшиться при зменшенні вологості. ✓ Дивіться «відкриття/закриття дверцят/ящика» в розділі «Попередження».
Неприємні запахи в холодильнику		
Внутрішня сторона холодильника брудна	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Внутрішню поверхню холодильника необхідно почистити. ✗ В холодильнику зберігаються продукти з різним запахом. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Очистіть внутрішню поверхню холодильника. ✓ Щільніше загортайте продукти.
Якщо ви чуєте		
Звуковий сигнал	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Відсік холодильника відкритий. ✗ Температура в морозильнику надто висока. ✗ Відділення холодильника відкрите. ✗ Температура в морозильній камері занадто висока. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Закрійте дверцята або заглушіть попереджувальний сигнал вручну. ✓ Попереджувальний сигнал є нормальним при першому запуску пристрою через відносно високу температуру.
Ненормальні звуки	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Холодильник розташований не на рівній поверхні. ✗ Холодильник торкається деяких предметів поблизу нього. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Для налаштування рівня холодильника використовуйте ніжки. ✓ Приберіть предмети поблизу нього.
Легкий шум схожий з течією води	✗ Це звук холодильної системи.	✓ Нормально.
Нагрівання корпусу	✗ Працює протиконденсатна система.	✓ Ця система попереджує утворення конденсату і це нормальну.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CEF537A*
Загальний об'єм, л	368
Корисний об'єм холодильної/морозильної камери, л	263/105
Корисний об'єм відділення для швидкіспунувних продуктів	—
Характеристика морозильної камери	*/**
Продуктивність морозильної камери за сутки, кг	12
Клас енергоспоживання	A
Споживання електроенергії за рік, кВт/г	380
*** Корегованій рівень звукової потужності, дБа	39
Кліматичний клас	ST
Номінальна потужність системи відтаювання, Вт	200
Споживана потужність нагрівальних систем, Вт	200
Управління	електронное
Тип холодаgentу	R600a
Габарити (ШxВxГ), мм	595x2000x650
Вага, кг	70
Габарити в упаковці (ШxВxГ), мм	650x1980x703
Вага в упаковці, кг	76

* = в залежності від комплектації холодильника (колір)

*** = визначення рівнів звукової потужності і звуковий енергії джерел шуму по звуковому тиску - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Місця і рік виготовлення холодильника дивіться на інформаційній таблиці всередині холодильної камери.

ГАРАНТИЙНЕ І ПІСЛЯГАРАНТИЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

З усіх питань щодо сервісного обслуговування або придбання додаткових аксесуарів просимо звертатися до продавця, у якого ви придбали цей виріб, або в один з авторизованих сервісних центрів Хайер. До початку використання виробу уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Задоволення вимог споживача після закінчення гарантійного терміну проводиться відповідно до чинного законодавства.

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована щодо відповідності російським вимогам безпеки відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

Інформацію про сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікатів та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів (див. «Гарантійний талон». Безкоштовна гаряча лінія: Росія 8-800-200-17-06, Казахстан 8-800-2000-17-06, Білорусь 9-10-800-2000-17-06).

UA

MUNDARIJA

Mahsulotning o'ralishi va utilizatsiya qilinishi.....	20
Ogohlantirish.....	20
Foydalanishdan oldin.....	22
Funksiyalari.....	22
Xizmatko'r'satish.....	23
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish.....	24
Texnikko'rsatkichlari.....	25
Kafolatli va kafolatdan keyingi servis xizmat ko'rsatilishi.....	25
Eshiklarni qayta osish	26

Sharlti belgilari



Ha



Yo'q



Diqqat



Ogohlantirish

Aksessuarlar

Quyida keltirilgan ro'yxatga muvofiq aksessuarlarning va tegishli adabiyotning mavjudligini tekshiring:

- 1 x Foydalanuvchi qo'lanmasi
- 1 x Eshik oshiq-moshig'inining qopqog'i
- 1 x Kafolat taloni
- 1 x Energiya samaradorligi belgisi
- 1 x Muzdon
- 1 x Tuxumlar uchun taglik

MAHSULOTNI O'RASH VA UTILIZATSIYA QILISH

Utilizatsiya qilish

Agar sizning sovtichingizni bosqha ishlashit mumkin bo'lmasa, va siz uni tashlab yubormoqchi bo'sangiz, atrof-muhitga zarar yetkazmaslik uchun, sovtichini to'g'ri utilizatsiya qilish kerak. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy kommunal xizmatlarga murojaat qiling. Agar sovtich utilizatsiyaga mo'ljallangan bo'lsa, undan boshqa foydalanish mumkin bo'lmasini uchun, elektr ta'minot shunru imkon qadar korpusga yaqinroj joyidan kesib oling, sovtichning eshiklarini, zinchlashtiruvchi rezinalarini ta'kchalarini ajarib oling. Sovtichning sovish tiziigmiga zarar yetkazmaslikka harakat qiling. Utilizatsiya qilayotganda mehnat muhofasasi va xavfsizlik texnikasining umumiyoq qoidaligiga riyo qiling. Ushbu mahsulotni utilizatsiya qilish bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlari kompaniyaning sizning shahringizdagi ofislar, chiqindilarni bartaraf etish bilan shug'ullanadigan communal xizmatlar bilan yoki ushbu mahsulot xarid qilingan magazin bilan bog'langan holda olishingiz mumkin.



OGOHLANTIRISH

Uskunadan birinchi bor foydalanishdan oldin

Mo'ljalananayotgan foydalanish: Ushbu uskuna faqatgina quruq, usti yopiq maishiy sharoitlarda foydalanish uchungina loyihalangan. Bosqha turdagi foydalanish ko'zda tutilmagan foydalanish deb hisoblanadi va u jarohatlanishga olib kelishi mumkin, bu esa ishlab chiqaruvchini javobgarlikdan ozed etadi.

Nima qilish lozim ...

- ✓ Shetpsel vilkasi sovtich ostidagi joyda chegaralaniq qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovtichning echiyatganda va yoqayotganda kabebni emas, vilkani ushlang.
- ✓ Sovtichning joydan-joya surayotganda elektr ta'minot shunru ustidan yurilmasligiga hamda unga zarar yetkazmasligiga ahamiyat bering.
- ✓ Shetpsel vilkasiaga zarar yetmaganligiga ishonch hosil qiling, agar shundan bo'lsa, imkon qadar elektr ta'minotini o'chiring shtepsel vilkasini ehtiyojkorlik bilan uzb qo'ying, shuningdek uni almashtirish uchun avtorizatsiyalarning servis markazi mutaxassis bilan maslahatlashing.
- ✓ Sovtich yon-atrofida gaz yoki bosqha yonuchvi gaz sizib chiqish manbaalarini yo'qligiga ishonch hochil qiling. Gaz sizib chiqishi mavjud bo'lsa, gaz chiqishini to'xtatish uchun klapanni o'chiring; eshik va oyalarinioching, lekin sovtich yoki bosqha har qanday uskunalarning elektr ta'minot shunrlarining yoqqamng hamda o'chirmang.
- ✓ Sovtichning tozalash va unga xizmat ko'satish uchun uni elektr ta'minotidan uzb qo'ying.
- ✓ Sovtichning eshikchasi dastasidan ushlab oching, eshikchalar orasidagi masofa juda tor bo'llishiga ahamiyat bering, shuning uchun barmaqlar tiqbil qolishidan ehtiyoj bo'ling.
- ✓ Sovtichning o'chirgandan so'ng, uni takroran yoqish uchun kamida 5 daqiqa qoldiring, chunki tez-tez qayta o'chirib-yoqish kompressorga zarar yetkazishi mumkin.
- ✓ DIQQAT! Uskunaning korpusidagi yoki o'rnatalidigan konstruksiyalidagi ventilatsiya teshiklarini to'sib qo'y mang.
- ✓ Sovtichning tasodifidan uning ichiga qaramilib qolishini oldini olish maqsadida, sovtichning eshiklarini yechish qo'ying, eshikning zinchlashtiruvchini, ta'kchalarini olib tashlang, ularni kerakli joyga joylashtiring.
- ✓ Ushbu uskunadan 8 yosh va undan katta bolalar, jismoniy, sezish yoki aglib qobilaytarli cheklangan odamlar, shuningdek ularning tajribasi va bilimlari bo'lмагan holda – ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'riu ko'satib turilsalar – foydalanishlari mumkin.
- ✓ Sovtich yaxshi shamollatlidigan xonada joylashtirilishi lozim. Sovtichning ustididan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 15 sm joy bo'lisisiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovtich va gaz trubasi orasida minimal masofa 15 sm, ular bir-biriga tegib turishiga yo'l qo'yilmaydi.
- ✓ Sovtich qurilmasi shunday joylashtirilishi kerakki, shtepsel rozetkasiga qo'l yetishi mumkin bo'lsin.
- ✓ Nima qilish lozim emas ...
- ✗ Sovtich 220-240 V kuchlanishi 50 Gs chastotali o'zgaruvchi tok elektr tarmog'idan ishlaydi. Noto'g'ri kuchlanishga ulanganda sovtich ishga tushmasligi, harorat rostlagichi, kompressorga zarar yetishi, kompressor ishlashida nome yoriy shovqin paydo bo'lishi mumkin. Zaruriyat bo'lsa avtomatik kuchlanish stabilizatorini o'rnating.
- ✗ Sovtich uchun ishonchli yerga ulanish janriqiga ega bo'lgan maxsus rozetka zarur. Sovtichning kuchlarish kabeli 3 simli (yerga ulanish bilan) shetpsel viklas bilan jihozlangan, 3 simli (yerga ulanish bilan) standart rozetkaga mos keladi. Hyech qachon uchinchini kontakt (yerga ulanish) simini kesib tashlamang yoki ajarib olmang. Sovtich yoki o'rnatalidigan keyin vilka qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak.
- ✗ Hyech qachon sovtich ichida oson angalanuvchi, portlash xavfiga ega bo'lgan yoki korroziya jihatdan faol bo'lgan moddalarni saqlamang.
- ✗ Sovtich ichida tibbiy dori vositalarini, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarni saqlamang. Ushbu sovtich maishiy elektr uskunasi

OGOHLANTIRISH

hisoblanadi. Uning ichiga qat'iy harorat sharoitida saqlanishi talab etiladigan materiallarni joylashtirish tavsya etilmaydi.

✗ Yong'in kelib chiqishini oldini olish maqsadida sovutkichning bevosita yaqinida benzin yoki boshqa oson alanganuvchi moddalarini saqlamang va ulardan foydalanshang.

✗ Yuqorida joylashgan predmetlarning qulashi natijasida tan jarohat yetkazilishining oldini olish maqsadida, nobarqor predmetlarning (og'ir obyektlarni, suyuqlik solingan idishlarni) sovutkichning ustki qismiga qo'y mang.

✗ Sovutkich eshigiga yoki butiklarning ushlab turgichiga osilmang. Eshik vertikal holatdan siljili qolishi mumkin, butiklalar ushlab turgichi sug'urlib ketishi yoki sovutkich ag'darilib ketishi mumkin.

✗ Mahsulotlar va ichimliklarni sovutkichga solayotganda va undan olayotganda muzlatish kamerasi eshigini, tokchalarni yoki uning korpusini bosmang.

✗ Sovutkichning ishlashiga vaqtida muzlatish kamerasining ichki yuzasiga qo'bilan tegmang, ayniqsa qo'llaringiz nam bo'lsa, chunki qo'llaringiz yuzaga muzlab yopishib qolishi mumkin.

✗ Sovutkichning elektr izolatsiyasi himoyalanganligini ta'minlash uchun sovutkichni tozalayotganda unga suv sepmang va suv bilan yuvmang, sovutkichni nam yo'ja yoki suv quyiliq ketishi mumkin bo'lgan joyda saqlamang. Sachragan svulnari va dog'larini toza yunshoq matlo bilan tozalab tashlang va quriting.

✗ Sovutkichni ta'mirlash, bo'laklarga ajratish va unga o'zgartirishlar kiritish ishlari ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

✗ Sovutkichni haq qanday keskin yoki qo'pol harakatlantirilishi uning sovutuvchi naychalariga zarar yetkazishi mumkin. Natijada mulk yo'qotish yoki tan jarohati yetishi mumkin.

✗ Go'daklarga va bolalariga muzlatish kameralarini ichiga kirib olishiga yo'l qo'y mang.

✗ **DIQQAT!** Elektr asboblarini mahsulotlarni saqlash bo'lmalarida saqlamang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlardan mustasno.

✗ **DIQQAT!** Tizimda yugori bosim ostidagi xladagent mavjud. Tizimni ochmang. Xizmat ko'satish faqat ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

✗ **DIQQAT!** Xladagent konturiga zarar yetkazilishiga yo'l qo'y mang.

✗ Sovutkichning ichki qismalrini quritish uchun sochni quritish uchun mo'ljallangan fenden foydalanshang. Hidlarni yo'qotish uchun sovutkich ichiga yonayotgan shamlarni jolashtirting.

✗ Uchuvchan substansiyalarni, shu jumladan har qanday insektitsidarni uskuna yuzalariga sepmang

✗ Sovutkich eshiklarini faqatgina eshik harakatlanish radiusingi bolarlar bo'lmagan vaqtida oching yoki yoping.

✗ Ushbu uskunadan jismoniy, sezish yoki aqaliy qobiliyatlari cheklangan odamlar (shu jumladan bolarlar), yoki ularning tajribasi va bilimlari bo'lmaganligi sababli - ularni uskunadan xavfisiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nafqai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'raq qo'shatish turilmaslar - foydalanshang mumkin emas.

✗ Kompressoring haddan ortiq uzoq vaqt bo'lmaynida ishlashini yoki mahsulotlarning tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatish kamerasida haddan ziyoz ko'p mahsulot saqlash. Yashiklarni yuklash chizig'idan oshirib yuborish tavsya etilmaydi. Mahsulotlarning umumiy og'irligi 30 kg dan oshmasligi kerak. Mahsulotlarning polga tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatich kamerasini haddan tashqari kuchi tarzda yoki burchak ostida ochmang.

✗ **DIQQAT!** Muzdan tushirish jarayonini tezlashtirish uchun mexanik asboblardan yoki boshqa uslublardan foydalanshang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsida etilgan holatlardan mustasno

✗ Sovutkich uskunasi ichida portlash xavf bo'lgan obyektlarni, xususan ichida alanganuvchi moddasi bo'lgan aerosol ballonlarini yig'mang va saqlamang.

✗ Sovutkichning ichidagi yorishit tizimida biror-bir muammon yuzaga yuzaga kelsa, muammonlarin bartaraf etish uchun bizning ixtisoslashgan servis xizmatimiz bilan bog'laning, uni almashtirish ishlari mustaqil ravishida amalga oshirilishiha yo'l qo'yilmyardi.

Mahsulotlarni sovutkichda saqlash bo'yicha maslahatlar

① Isiq mahsulotlarni sovutkichda saqlash uchun joylashtirishdan oldin ular xona harorati darajasiga sovutlishi lozim.

② Oziq-ovqat mahsulotlarni sovutkichda joylashtirishdan oldin ularni yuvung yoki tozalang va ulardag'i barcha suv tomchilarini quriting.

③ Sovutkichda saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik ravishda yopilgan bo'lishi kerak. Bu mahsulotlardan namlik bug'lanib chiqib ketishini va o'z o'rinda ularning aynishini oldini oldi.

④ Saqlanadigan mahsulotlarni turiga qarab ajaratilishi lozim. Kundlik iste'mol qilinadigan mahsulotlarni tokchalarning oldi qismida joylashtirilishi lozim. Bu holat sovutkich eshigini zaroniyatsiz oshib turilishi holatlarini oldini oldi, shuningdek mahsulotlarni iste'mol qilishi yoddan chiqarib ularning yaroqilik muddat o'tib aynil qolishini oldini olishga yordam beradi.

⑤ Sovutkichning ikkita plastigiga zarar yetishining oldini olish maqsadida, mahsulotlarni imkon qadar sovutkichning ichki devorlaridan biroz uzoqroq masofada joylashtiring.

⑥ Sovutkichning haddan ziyoz ko'p mahsulotlarni bilan to'ldirib yuborish tavsya etilmaydi. Mahsulotlar orasida ozgina masofa bo'lishi lozim, bu sovuq havoning mahsulotlarni bir tekida qamrab olishiga va saqlashda eng maqbul natijalarga erishishiga imkoniyat beradi.

⑦ Yuqori namlikka ega bo'lgan mahsulotlarning sovutkichning ichki devorlariga tegib turgan holatda saqlamang. Aks holda mahsulotlar sovutkich devoriga muzlab yopishib qolishi mumkin. Mahsulotlarni sovutkichning ichki devoridan biroz uzoqroq masofada joylashtiring.

⑧ Mahsulotlarning (ayniqsa tarkibida yig' bo'lgan mahsulotlarning) sovutkichning ichki devoriga tegib turishidan saqlaning, chunki ayrim turdagi yog'lar plastikka zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun yog'simon flosanishlar anqliqsan, ularni tozalab tashlagan yaxshi.

⑨ Muzlagan mahsulotlarni sovutkichda bo'limsida muzidan tushirish. Siz muzlagan mahsulotlarni sovutkichning haroratini pasaytirish uchun sovutkichda saqlashning mumkin va bu bilan energiya tezlashtirish yordam berishingiz mumkin.

⑩ Ayrim sabzavotlari, masalan, pivoz, sarimosiq, zanjabil (imbir) suv yig' va boshqa ildizpolyoi sabzavotlari uzoq vaqt davomida oddiy haroratda saqlanishi mumkin. Ularni sovutkichda saqlash zaroniyati yo'q.

⑪ Koboqchalari, qovun, papaya, banan, ananaslarning metabolizimi sovutkichda kuchayishi mumkin, shuning uchun ularni sovutkichda saqlash tavsya etilmaydi. Yashil mahsulotlarning ma'lum bir muddat sovutkichda saqlanishi ularning pishishini tezlashtirishi mumkin.

⑫ Kichik porsiyalarga kesilgan mahsulotlar tezroq sovutviy va ularni muzidan tushirish va tayorlash ham osonroq bo'ladi. Har bir porsiyaning tavsida etiladigan og'irligi 2,5 kg dan kamroq bo'lishi tavsya etiladi.

⑬ Mahsulotlarni muzlatish kamerasiga joylashtirishdan oldin ularni o'rab o'rigan yaxshi. O'ramning tashqi tomoni quruq bo'lishi kerak, shuningdek o'ramlarning bir-biriga yopishib qolmasligiga harakat qiling. O'rash materiali hidsiz, havosiz, zaharli bo'lmagisi va notoksi bo'lishi lozim.

⑭ Haddan tashqari bo'lgan qidorda shari mahsulotlarni muzlatichiga joylashtirmang.

Energiyanı tejash bo'yicha maslahatlar

① Ushbu uskuna maishiy va shunga yaqin bo'lgan sharoitlarda foydalanshang mo'ljallangan:

- do'konlar, ofislar va boshqa ishlab chiqarish sharoitlarda xodimlar uchun oxshona zonalari;

- fermerlik inshootlarda va mehnomonxonalarda, motellar va turar-joy turidagi boshqa infrastrukturallarda mijozlar uchun;

- eyashab turish va nonushta'ga rejimida pansionlar sharoitida:

- savdo bilan bog'liq bo'lmagan sharoitlardagi umumiy ovqatalish va shunga o'xshash tarmoqlarda.

② Uskunani salqin qurug, yeterlich shamolatiladigan xonada joylashtiring. Ventilatsiya teshiklarini yopib qo'y mang.

③ Uskunaning hyech qaysi ventilatsiya teshiklarini va panjaralarini hyech qachon to'sib quymang.

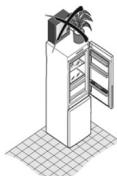
④ Uskuna eshigini mahsulotlarni joylashtirish yoki sovutkichning chiqarish uchun juda uzoq muddatda oshib turmang.

Eshikni oshib turish vagti qanchalik qisqa bo'lsa, muzlatish kamerasida shunchalik kam muz hosil bo'ladi.

⑤ Harorat ko'shatikchini zaroniyasidan past bo'lgan holatga o'natmag.

⑥ Sovutkichning asos qismida va uning yon devorlarida havo'tishi uchun yeterli joy bo'lishiňi ta'minlang.

⑦ O'rnatayotganda sovutkichning o'ng, chap, orqa va yuqorigi qismida masofa qoldiring. Bu energiya sarfini kamaytiradi va sizning elektr quvvatini xarajatlatingizni kamaytiradi.



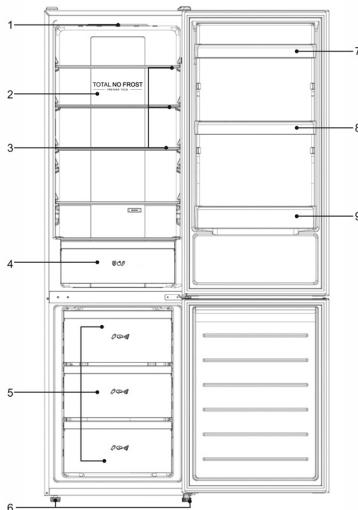
ISHLATISHDAN AVVAL

Tavsfis

Bu sxema siz xarid qilgan muzlatgichdan ozgina farq qilishi mumkin.*

- 1) LED освещение
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овощей и фруктов
- 5) Ящики морозильной камеры
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEF537A*** / CEF535A***



Joylashtirish o'rni

Montaj qoidalari va shartlari:

① Sovutkichi joylashtirish uchun eng yaxshi joyini tanlang; quyosh nuri tushmaydigan, pol tekis joy. Sovutkich eshigini osan va quayl o'chish mumkin bo'lgan joyini tanlang.

② Sovutkichi tekis va qattiq yuzaga joylashtirilgan lozim.

Agar sovutkichi beqaror, noteksi yuzaga joylashtirilgan bo'lsa, ichi sovutish tizimi ishlamay qolishi mumkin. Agar sovutkich noteksi yuzaga joylashtirilsa, taglik sifatida mustahkam va olovga chidami materiallardan foydalaniishi kerak. Agar sovutkichi biroz nobarqaror bo'lsa, siz sovutkichning rostlandigan oyoqchalarini soat strelkasi yo'nalişida bo'yicha yoki teskari yo'nalişda aylantirgan holda uni uzaytirishingiz yoki qisqartirishingiz mumkin.

Saqlash va tashish qoidalari

① O'ralgan sovutkichi nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'limgan sharoitda, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq xonalarda vertikal holatda saqlanishi lozim.

② Uzoq muddatga elektr tarmog'idan uзilgan sovutkichi ichidan barcha mahsulotlarni chiqarib tashlab, muzlatish kamerasini muzdan tushirish va kameralarni tozalash kerak. Tozalangandan keyin, kameralarda noxush hid paydo bo'lishini oldini olish uchun, sovutkichning eshilkarini biroz o'chir qoldirish kerak.

③ Sovutkichi vertikal holatda istalgan turdag'i yopiq transportda, sovutkichi har qanday ehtimoliy zarbarlar, surilib ketish va ag'darilib tushishning yuzaga kelishini oldini olgan holda ishonchli tarzda mahkamalab tashish mumkin.

Sotuv: Sotish shartlari mamlakatning mahalliyon qonunchiliga muvofiq amalga oshiriladi.

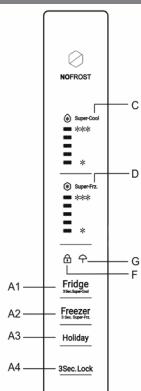
Foydalanimishdan oldin tayyorlab olish

O'rmini, penoplasti asosni va yopishhoq lentani, mahkamlovchi aksessuarlarni olib tashlang. Ilova qilingan hujjatlar va aksessuarlarni tekshiring. Komplektatsiyada tafovut bo'lsa, xarid qilgandangan keyin 14 kun ichida magazining murojaat qiling. Sovutkichi tegishli joyga surib joylashtirishing – «Joylashtirish o'rni» bo'limiga qarang. Foydalanimishdan oldin korpusni tozalash tavsiya qilinadi. Sovutkichi oziq-ovqat mahsulotlarni joylashtirishidan oldin uning tashqi va ichki qismalarini namangan yumshoq mat bilan tozalang. Uskunani joylashtirib, tozalagandan so'ng, uni yoyqishdan oldin normal holatda ishlashini ta'minlash uchun, sovutkichi yoqilgagan holatda kamida 6 soatga qoldiring.

Sovutkichi elektr ta'minot tarmog'iغا ulangandan so'ng sovutish va muzlatish kameralari avtomatik tarzda mos ravishda 5 °C va -18 °C haroratga o'rnataladi. Myzone bo'lmasi sovutish qurilmasi rejimida ishlайди. Rejimni qo'ldi sozlash: «haroratni sozlashtir, tugmasini bosib haroratni o'rnatish mumkin (ushbu qo'llanmaning funksiyalarini bo'limga qarang). Sovutkichi ma'lum bir muddat ishlagandan so'ng va sovutkichi bo'lmasi yetarli darajada sovugandan keyin unga mahsulotlarni joylashtiring.

FUNKTSIYALAR

Панель управления



Displeyni boshqarish va bloklash funksiyasi

Display ekranini ma'lum bir operatsiya tugagandan so'ng avtomatik ravishda 30 soniyadan keyin o'chadi va blok holatiga tushadi (F indikatori yonadidi). U sovutkichi eshigi ochilganda yoki har qanday tugma bosilganda ham yonadi (Ogohlantirish signaliga display ekranini yonmaydi). Bloklash funksiyasi: A4 tugmasini bosing va 3 soniya davomida F indikatori yongunga qadar ushlab turing, display ekranini bloklanadi. Blokdan chiqishlar funksiyasi: A4 tugmasini bosing va 3 soniya davomida H indikatori o'chungaga qadar ushlab turing, display ekranini blokdan chiqariladi.

Sovutkichi haroratini sozlash (Super-Cool)

Kerakli haroratni tanlash uchun A1 tugmachasini bosing, harorat Min dan Maksgacha o'zgaradi, kerakli indikator o'rnni tanlang. Sovutgichning harorat oraliq'i minimal ciymatdan -24 °C gacha, maksimal darajadan -16 °C gacha. Belgilangan haroratni tasdiqlash uchun A2 yoki A4 tugmasini bosing. Dondurucuda ko'p miqdorda mahsulotni joylashtirishidan oldin 24 saat davomida yoqish mumkin.

Muzlatish kamerasi haroratini sozlash (Super-Frz)

Istalgan haroratni tanlash uchun A2 tugmasini bosing, harorat Min dan Maksgacha o'zgaradi, kerakli indikatorni tanlang. Sovutgichning harorat oraliq'i minimal ciymatdan -24 °C gacha, maksimal darajadan -16 °C gacha. Belgilangan haroratni tasdiqlash uchun A2 yoki A4 tugmasini bosing. Dondurucuda ko'p miqdorda mahsulotni joylashtirishidan oldin 24 saat davomida yoqish mumkin.

Kuchli sovutish (Super-Cool)

Funksiyani faollashtirish uchun A1 tugmasini C indikatori yongunga qadar 3 soniya davomida bosib turing. Kuchli sovutish rejimidan chiqish uchun A1 tugmasini C indikatori o'chungaga qadar bosib turish kerak. Ushbu funksiya harorat minimal darajaga tushgandan so'ng avtomatik ravishda o'chiriladi.

FUNKTSIYALAR

Kuchli muzlatish (Super-Frz)

Funksiyani faollastirish uchun A2 tugmasini D indikatori yongunga qadar 3 soniya davomida bosib turing. Kuchli muzlatish rejimidan chiqish uchun A2 tugmasini D indikatori o'chqunga qadar bosib turish kerak. Ushbu funksiya harorat minimal darajaga tushgandan so'ng avtomatik ravishda o'chiriladi. Ushbu funksiya 56 soat o'tgandan so'ng avtomatik ravishda o'chiriladi. Agar siz ko'p miqdordagi mahsulotlarni muzlatish kamerasida muzlatayotgan bo'lsangiz, oziq-ovqat mahsulotlарни muzlatish kamerasiga joylashtirishdan 24 soat oldin Kuchli muzlatish funksiyasi yoqib qo'yiladi.

Dam olish kunlari funksiyasi

G Indikatori yongunga qadar A3 tugmasini bosing. Ushbu funksiya uni faollastirish jarayonini takrorlash yo'lli bilan qo'ida o'chirilishi mumkin. Dam olish kunlari funksiyasida sovutish kamerasi avtomatik ravishda 17 °C haroratda ishlay boshlaydi, muzlatish kamerasi esa o'rnatilgan haroratda ishlayaverdi.

Eshik ochiq holatda ekanligi to'g'risidagi ogohlantiruvchi signal

Sovutkich eshigi ochlayshtirganda sovutkich ichidagi chiroq va boshqaruv paneli yonadi. Agar eshik 3-4 daqiqa davomida yopilmasa, ogohlantiruvchi signal beriladi. Oghlantriruvchi signalni eshikni yopish yoki boshqaruv panelidagi bioror-bir tugmani bosish yo'lli bilan o'chirish mumkin. Agar sovutkich eshigi 7 daqiqaдан ortiq vaqt yopilmasa, sovutkich ichidagi chiroq v boshqaruv paneli yoritilishi avtomatik tarza o'chadi.

Elektr uzilib qolgan taqdirda xotira

Sovutkich o'chirilganida, uzilib qolgan quvvatning bir zumda ishlash holati esga olinadi va quvvat yana yoqilganda, quvvat o'chirilgunga qadar sovutkich o'rnatilgan uzatish va ish holatiga muvofiq ishlaydi.

Itimos

Qulf holati esga olimmaydi, muzlatich yana yoqilganidan so'ng, displayning o'zini sinov paneli yonadi, quiflash belgisi o'chadi, display paneli quifdan chiqariladi.

Tokchalar balandligini rostlash

Tokchalarini olli boshqa joyga o'rnatish mumkin, tokchani kerakli joyga o'rnatish uchun tokchaning ikkala tarafidagi maxsus teshikni yo'naltiruvchi joyga joylashtirishing va oxirigacha kirgazing. Meva va sabzavotlar uchun yashik

Sabzavotlar va mevalar uchun quti

Sovutkichda meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va xk.larni saqlash uchun mos keladi.

Sovutkich bo'limasidagi lampochka

MpmChiroq parametriari: 12 V maksimal, 1,5 wattli LED chiroq kam quvvat sarfini va uzoq umr ko'rishni ta'minlaydi. Agar biron bir nosozlik bo'sa, mijozlarga xizmat ko'rissatining ishonch telefoniga murojat qiling.

Katta hajmga ega bo'lgan saqlash joyi

Sovutkich haroratini sozlash

Pastki yashikdagi tashqari, sovutkichda muzlatikchida energiyadan samarali foydalanish uchun, ko'p piqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun boshqa yashiklarni chiqarib qo'yish mumkin.

△ Sovutish kameranida havo ventilatsiyasi joylarini to'sib qo'ymaning va undan 15 mm masofa saqlang, shuningdek muzlatikchining sensorlarini mahsulotlar bilan to'sib qo'ymaning va undan 15 mm masofa saqlang (sensor muzlatish kamerasida o'ng tomonda shishali tokcha ustida joylashgan.)

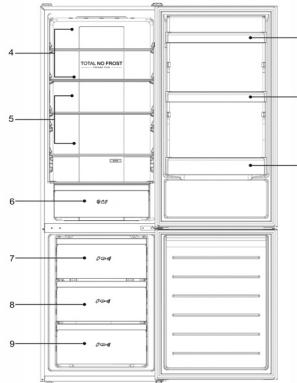
△ Ayrim funksiyalar sovutkichning rusumiga qarab farq qilishi mumkin.

Turli mahsulotlar uchun tavsiya etilgan saqlash usullari

Sovuq havo sovutkich ichida sirkulatsiya qilganligi sababli, saqlash bo'lmasida harorat farqi kuzatilishi mumkin. Turli mahsulotlar o'z xususiyatlariiga qarab, bo'lmaning turli joyolarida joylashtirilishi lozim.

1. Tuxumlar, sariyog', pishloq va xk.
2. Ichimliklar, konservalangan mahsulotlar va xk.
3. Sariyog', kosmetika va xk.
4. Ichimliklar, konservalangan mahsulotlar, tortlar va xk.
5. Vino, shampan vinosi va xk.
6. Sut, pishloq va xk.
7. 0 °C zonasida yangi baliq, go'sht yoki tayyor taom va xk. 1-2 kun, 8-band kabi.
8. Pishirilgan go'sht, yangi baliq va go'sht va xk.
9. Unchalik katta bo'lmagan muzlatilgan mahsulotlar yoki qadoqlangan mahsulotlar.

10. Muzlatilgan mahsulotlar, muzqaymoq va xk.



UZ

XIZMAT KO'RSATISH

Tozalash

△ Aynigan mahsulotlarning noxush hidi paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkichni mutazam ravishda tozalab turish kerak. Xavfsizlik maqsadlarida, sovutkichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'dan uzib qo'ying. Sovutkichni iliq suvdva ho'llangan yumshoq mato yoki gubka bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasini qo'shish mumkin). Sovutkich yuzasidagi suv tomchilarini quruq yumshoqmato bilan quritib oling. Eshik zichlashtirgichini doimo toza holda tuting.

△ Sovutkich juda og'ir. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun suraytnganda polga zarar yetmasligi choralarini ko'ring. Polga zarar yetmasligi uchun sovutkichni chayqatgan holda surung.

△ Elektr izolatsiyasiga salib ta'sir qilmasligi uchun, uskunaga suv sepmanq va quymang.

△ Sovutkich qattiq cho'tka, simli cho'tka, kir yuvishuk kukuni, benzin, amilatsetat, atseton va shunga o'xshash organik erituvchilar, kislota yoki ishqon bilan tozalamang. Zarar yetishini oldini olish uchun sovutkichlarni yuvish uchun mo'ljallangan maxsus vosita bilan yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasini bilan tozalang.

△ Sovuq metalli detallarga nam qo'llaringiz bilan tegmang, aks holda terengiz sovuq metalli detallarga muzlab yopishib qolishi mumkin

Muzlatish kamerasini muzidan tushirish

△ Muzlatish kamerasi avtomatik tarzda muzdan tushiriladi. Qo'l yordamida boshqarish talab etilmaydi.

XIZMAT KO'RSATISH

▲ Tozalayotganda sovuq shishashi tokchalarни iliq suv bilan yuvmang. Aks holda shisha haroratning keskin o'zgarishi natijasida yorilishi va tan jarohati yetishiga yoki mulknинг yo'gotilishiga olib kelishi mumkin.

Elektr tarmog'i ulishi bo'yicha choralar

Hattoki yozda ham elektr ta'minoti uyligindan so'ng sovutkichdag'i mahsulotlar bir necha saat davomida saqlab turilishi mumkin. Agar elektr qurvatida ushliq ro'y bersa, ushliq davomiyligi haqidagi so'rash uchun elektroenergiya kompaniyasiga qo'n'iroq qiling. Elektr ta'minoti o'chirilganda sovutkichga o'shimcha mahsulotlarni qo'ymaning va imkon qadar sovutkich eshigini kamroq ochishga harakat qiling. Agar elektr ta'minoti o'chirilishi to'g'risida avvaldan xabar berilgan bo'lsa va o'chirish 24 soatdan ortiq davom etadigan bo'lsa, oldindan biroz miqdorda muz tayyorlab oling va uni konteynerga solib, muzlatichining yugorigi bo'lmasisiga joylashtirib qo'ying.

▲ Elektr ta'minoti o'chirilgandan keyin yoki bosqcha nosozliklarni holatida sovutkichda harakat oshgan sari, mahsulotlarni saqlash muddati va yevisiga yaroqlilik muddati qisqarib boradi.

Barcha mahsulotlarni olib tashlang

Agar sovutkichdanda uzoq vaqt davomida foydalanimaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'i dan uzib qo'ying va yugordida bayon etilgan uslub bilan tozalang. Sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

Sovutkich belgilangan muddat ishlab berishini ta'minlash uchun, zaruriyat tug'ilmaguncha sovutkichni o'chirmaslik tasviya etiladi.

Dam olishga chiqish yoki ta'tilga ketishidan oldin

Uzoq davom etadigan ta'tilga ketayotganda elektr ta'minotini uzib qo'ying. Barcha mahsulotlarni chiqarib tashlang va barcha qirov erib ketgungacha kuting. Shundan so'ng sovutkichning ichki qismini tozalang va quriting, sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

Sovutkichni joydan-jogya ko'chirish

Sovutkichni elektr tarmog'i da'uring. Barcha mahsulotlarni chiqaring. Tokchalarni va meva-sabzavot uchun konteynerni, shuningdek bosqcha harkatlanuvchi qismilarni muzlatikchiga ichiga yopishqoq lenta yordamida mahkamlab o'rnatting. Sovutkich eshigini yoping va uni yopishqoq lenta yordamida mahkamlang. Sovutish tizimiga zarar yetkazmaslik uchun uni 45 gradusdan ortiq burchakka o'rnirmang. Mulkka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlanirmang.

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Servis markazga murojaat qilishdan avval nosozliklarni aniqlash va bartaraf qilish jadval bilan tanishib chiqing. Bu sizning vaqtningizni qanday bo'lsa, pulingizni ham xuddi shunday tejashta yordam beradi. Jadval umumiy muammolarga ega, bajarilish sifati yoki muzlatich materialidagi nuqsonlar bilan chaqirilgan muammolardan tashqari.

Muammo	Sabab	Hal etish
Muzlatichning ishi		
Kompressor ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none">✖ Sovutkich muzdan tushirish siklida ishlamoqda.✖ Sovutkich elektr tarmog'i ga ulanmagan.✖ Sovutkich O'CHIRILGAN.	<ul style="list-style-type: none">✓ Avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimidagi sovutkich uchun bu me'yoriy holat.✓ Elektr vilkasi rozetkaga mustahkam ravishda kiritilganligiga ishonch hosil qiling.✓ Sovutkichni qayta ishga tushirish uchun «Elektr ta'minot» tugmasini bosing va 3 soniya yoki undan ortiqroq vaqt davomida ushlab turing yoki dastakni O'CHIRILGAN holatidani haroratni tanlash holatiga o'tkazing.
Sovutkich sovutish jarayonini tez-tez ishga tushirayti yoki uzoq vaqt davomida ishlayapti	<ul style="list-style-type: none">✖ Tashqaridagi yoki ichkaridagi harorat o'ta baland.✖ Sovutkich elektr tarmog'i dan uzoq muddatga uzib qo'yilgan.✖ Eshikchani tez-tez oshlimoqda yoki uzoq vaqt davomida ochiq qoldirilmogni.✖ Sovutkich / muzlatich eshikchasi zich yopilmayapti.✖ Muzlatich kamerasi harorati juda past darajaga o'rnatilgan.✖ Sovutkich/muzlatich eshikchasining zicashtirgichigi ifloslangan, yedirilib ketgan, yorilgan yoki mos emas.	<ul style="list-style-type: none">✓ Bu holda sovutkichning uzoqroq vaqt ishlashi me'yoriy holat hisoblanadi.✓ Sovutkich to'liq sovushi uchun odatta 8 – 12 saat ketadi.✓ Iliq havo sovutkichiga kirib keladi va uni tez-tez ishlashtiga majbur qiladi. Eshikchani tez-tez ochmang.✓ Sovutkich tekich yuzada joylashganligiga hamda hyech qanday mahsulotlar yoki idishlar eshikchaga tegib turmaytganligiga ishonch hosil qiling. «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni o'chish/yopish» mavzusini ko'ring.✓ Sovutkichda qoniqarli harorat o'rnatilgunga qadar balandrog harorat darajasini o'rnatting. Sovutkich harorating mo'tadillashishiga 24 saat vaqt ketadi.✓ Eshikcha zicashtirgichini tozalang yoki almashtiring. Eshik zicashtirgichidagi germetiklliiking yo'gotilishi sovutkichdag'i zarur harorat ushlab turish uchun uning uzoqroq vaqt davomida ishlashiga olib keladi.
Haddan tashqari yugori harorat		
Sovutkich/muzlatich bo'lmasisda haddan tashqari baland harorat	<ul style="list-style-type: none">✖ Sovutkich eshikchasi tez-tez oshchiladi yoki haddan ortiq uzoq vaqt davomida ochiq holatda qoladi.✖ Haddan ortiq yugori harorat o'rnatilgan.✖ Eshikcha zich yopilmayapti.	<ul style="list-style-type: none">✓ Sovutkich eshigi har gal ochilganda uning ichiga issiq havo kiradi. Eshikchani imkon qadar kamroq ochishga harakat qiling.✓ Haroratni qayta sozlang.✓ «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni o'chish/yopish» mavzusini ko'ring.
Muzlatichdag'i harorat juda baland, lekin bu vaqtda sovutkichdag'i harorat me'yorda	<ul style="list-style-type: none">✖ Muzlatichdag'i haroratini pastroq darajaga o'rnatting. Sovutkich harorating mo'tadillashishiga 24 saat vaqt ketadi.	
Sovutkichning tashqi yuzasidagi suv/namlik/qirov		
Sovutkichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshikcha orasida namlik yig'ilishi	<ul style="list-style-type: none">✖ Nam iqlim.✖ Sovutkich eshikchasi zich yopilmagan. Bu holat sovutkichdag'i sovuq havoning hamda tashqaridagi iliq havoning kondensatsiyasiga olib keladi.	<ul style="list-style-type: none">✓ Nam iqlim sharoitida bu me'yoriy holat hisoblanadi. Namlik yig'ilishi namarchiligi kamagan sari yo'qoladi.✓ «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni o'chish/yopish» mavzusini ko'ring.

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Sovutkichdagi noxush hidral		
Sovutkichning ichki tomoni ifloslangan	<ul style="list-style-type: none"> * Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim. * Sovutkichda kuchli hidga ega bo'lgan mahsulotlar saqlanmoqda. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Sovutkichning ichki yuzasini tozalang. ✓ Mahsulotlarni zichroq qilib o'rang.
Agar siz quyidagilarni eshitsangiz		
Tovushli signal	<ul style="list-style-type: none"> * Sovutkich bo'lmasi oqiqi holatda. * Sovutkichdagi harorat o'ta baland. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Sovutkich eshigini yoping yoki ogohlantiruvchi signalni qo'lda o'chiring. ✓ Uskuna birinchi bor ishga tushirilganda nisbatan baland harorat sababli bunday ogohlantiruvchi signal chiqarilishi me'yoriy holat hisoblanadi.
Me'yordan tashqari tovushlar	<ul style="list-style-type: none"> * Sovutkich notejis yuzada joylashgan. * Sovutkich uning yaqinida joylashgan ayrim obyektlarga tegib turibdi. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Sovutkichning joylashish darajasini sozlash uchun oyoqchalardan foydalaning. ✓ Uning yaqinidagi obyektlarni olib tashlang.
Suv oqishiga o'xshash yengil shovqin	<ul style="list-style-type: none"> * Bu muzlatgich tizimining ovozi. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Me'yorda.
Korpusning qizishi	<ul style="list-style-type: none"> * Kondensatga qarshi tizim ishlamoqda. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Bu tizim kondensat hosil bo'lishini oldini oladi va bu me'yordagi holat hisoblanadi.

ТЕХНИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Rusumi	CEFS37A*
Umumiy hajmi, l	368
Sovutish/muzlatish kamerasingin foydali hajmi, l	263/105
Tez buziluvchi mahsulotlar bo'lmasining foydali hajmi	—
Muzlatish kamerasingin xarakteristikasi	*/***
Muzlatish kamerasingin bir sutkalik ishlab chiqarish quvvati, kg	12
Elektr iste'moli tolfasi	A
Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	380
***To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBA	39
Iqlimiyligi tolfasi	ST
Eritish tizimining nominal quvvati, Vt	200
Isituvchi tizimlarining iste'mol quvvati, Vt	200
Boshqaruv	электронное
Sovutuvchi agent turi	R600a
Gabarit o'chamlari (KengligixBalandligixCchuqurligi), mm	595x2000x650
Og'irligi, kg	70
O'ramdagi gabarit o'chamlari (KengligixBalandligixCchuqurligi), mm	650x2080x703
O'ramdagi og'irligi, kg	76

Rusumi	CEFS35A*
Umumiy hajmi, l	346
Sovutish/muzlatish kamerasingin foydali hajmi, l	241/105
Tez buziluvchi mahsulotlar bo'lmasining foydali hajmi	—
Muzlatish kamerasingin xarakteristikasi	*/***
Muzlatish kamerasingin bir sutkalik ishlab chiqarish quvvati, kg	12
Elektr iste'moli tolfasi	A
Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	360
***To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBA	39
Iqlimiyligi tolfasi	ST
Eritish tizimining nominal quvvati, Vt	200
Isituvchi tizimlarining iste'mol quvvati, Vt	200
Boshqaruv	электронное
Sovutuvchi agent turi	R600a
Gabarit o'chamlari (KengligixBalandligixCchuqurligi), mm	595x1900x650
Og'irligi, kg	67
O'ramdagi gabarit o'chamlari (KengligixBalandligixCchuqurligi), mm	650/1980/703
O'ramdagi og'irligi, kg	73

* = muzlatgich jamlanmasiga bog'liq holda (rang)

** = tovush bosimi bilan shovqin manbalarining tovush kuchi va tovush energiyasini aniqlash - GOST R ISO 3744-2013

Sovutich ishlab chiqarish oy va yil sovutish kamerasingin ichidagi axborot pilitasiga qarang.

KAFOLATLI VA KAFOLATDAN KEYINGI SERVIS XIZMAT KO'RSATISH

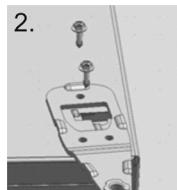
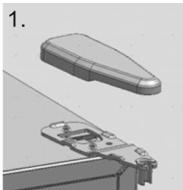
Servis xizmati ko'rsatilishi yoki qo'shimcha ashyolarni xarid qilish bo'yicha barcha masalalar yuzasidan ushbu mahsulotni sizga sotgan taskhiloga yoki «Xayer»ning avtorizatsiyalangan servis markazalaridan biriga murojaat qilishningizni so'raymiz. Mahsulotdan foydalananishdan oldi Foydalaniш bo'yicha yo'riqMahsulotdan foydalananishdan oldi Foydalaniш bo'yicha yo'riqnomaga bilan yaxshilab tanishib chiqishingizni so'raymiz. Kafolat muddati tugaganidan so'ng iste'molchining talabalarini qanoatlantrish amaldagi qonunchilikka binoan amalga oshiriladi.

Sizga shuni ma'lum qilamizki, bizning mahsulotlarimiz Rossiya Federatsiyasining «Iste'molchilarning huquqlarini himoya qilish to'g'risidagi» Qonun binoan Rossiyaning xavfsizlik talabalariga muvofigliq yuzasidan sertifikatlangan.

Bizning uskulularimizning sertifikatlantishni, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to'g'risidagi ma'lumotlarni Siz Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatidan ham olishingiz mumkin («Kafolat taloni»ga qarang. Bepul qo'ng'iroq linijasi Rossiya 8-800-200-17-06, Qozog'iston 8-800-2000-17-06, Belarus 9-10-800-2000-17-06.).

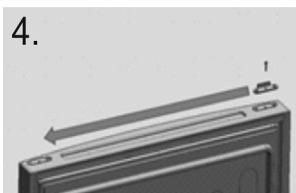
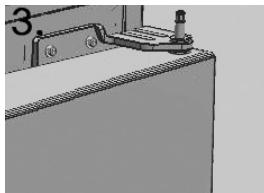
UZ

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH



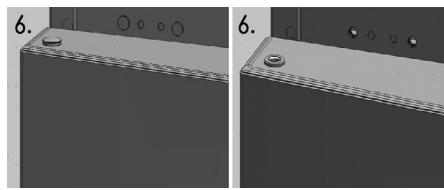
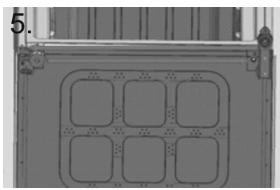
- 1) Слева имеется винт, снимите левую и правую крышки петли.
1) Сол жақта бұранда бар, сол және он жақ топсаның қақпақтарын алыңыз.
1) Зліва є гвинт, зніміть ліву і праву кришки петлі.
1) Chapda vint bor, chap va o'ng menteşe qopqoqlarini echib oling.

- 2) С помощью отвертки открутите крепежный винт верхней правой петли и снимите шарнир.
2) Бұрауышты пайдаланып, жоғары оң жақ топсаның бекіту бұрандасын бұрап шыгарыңыз.
2) За дополнюю викрутки відкрутіть кріпільний гвинт верхній правій петлі і зніміть шарнір.
2) Tornavidanadan foydalani, yuqori o'ng menteşenin mahkamlash vintini oching va menteşeni oling.



- 3) Снимите дверь холодильника и открутите центральный петлевой винт.
3) Тоқазылтыштың есігін алыңыз да, орталық топсалы бұранданы бұрап алыңыз.
3) Зніміть двері холодильника і відкрутіть центральний петлевий гвинт.
3) Sovutgich eshigini echib oling va markazdagı menteše vintini burab qo'ying.

- 4) Снимите корпус морозильной двери и отрегулируйте левое и правое положения фиксаторов открытия морозильной и холодильной двери.
4) Мұздатқыштың есігі корпусын шешіп алыңыз да, мұздатқыштың және тоқазылтыштың есіктерін ашасын ысырмалардың сол және он жақтарын реттеңіз.
4) Зніміть корпус морозильної двері і відрегулюйте ліве і праве положення фіксаторів відкриття морозильної і холодильної дверей.
4) Sovutgich eshigi korpusini echib oling va muzlatgich va muzlatgich eshiklariini ochish uchun quflarning chap va o'ng holatini o'rnatting.

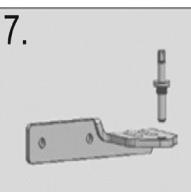


- 5) Поменяйте местами нижнюю правую петлю и левую ножку холодильника.
5) Төменгі оң топсаны және тоқазылтыштың сол аяғын ауыстырыңыз.
5) Помінайте місцями нижню праву петлю і ліву ніжку холодильника.
5) Sovutgichning pastki o'ng mentli va chap oyog'ini almashtiring.

- 6) Вывните заглушку отверстия (1 шт.), заглушку отверстия средней панели (2 шт.) и крышку винта центральной балки (1 шт.) с левой стороны морозильной двери и установите на правую сторону, а также установите корпус морозильной двери.
6) Tesik ашасын (1 дана), ортанғы панельдегі тесікшінен (1 дана) және орталық сүзелік бұранданың қақпақын (1 дана) мұздатқыш есігінің сол жағында және он жағына орнатыңыз, сонымен қатар есіктік корпусын орнатыңыз.
6) Вийміт заглушку отвори (1 шт.). Заглушку отвори середньої панелі (2 шт.) і кришку гвinta центральної балки (1 шт.) З лівого боку морозильної двері і встановіть на праву сторону, а також встановіть корпус морозильної двері.
6) Sovutgich eshigining chap томонда teshik vilkasini (1 dona), о'rtा paneldagi teshik vilkasini (2 dona) va markazlı nurli vintti qopqoq'ini (1 dona) echib oling va o'ng tomoniga o'rnating, shuningdek muzlatgich eshigi korpusini o'rnating.

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH

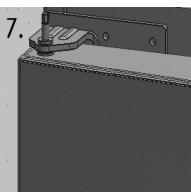
7.



7.



7.



7) Снимите вал средней петли, поверните среднюю петлю на 180 градусов, закрутите вал, затем установите морозильную дверь и установите среднюю петлю влево (вертикальное направление вала петли после замены двери такое же, как и раньше).

7) Ортаңы топсаның білгін алыныз, ортаңы топсаны 180 градуска бұраңыз, білікті бұраңыз, содан кейін мұздатқыштың есігін орнатыңыз және ортаңы топсаны сога орнатыңыз (есікіт ауыстырылғаннан кейін топсаның білгінің тік бағыты бұрынғыдай болады).

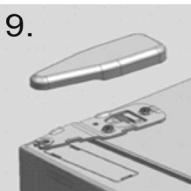
7) Зніміть вал середньої петлі, поверніть середню петлю на 180 градусів, закрутіть вал, потім встановіть морозильну двері і встановіть середню петлю вліво (вертикальний напрямок вала петлі після заміни дверей таке ж, як і раніше).

7) O'rta menteşe millini echib oling, o'rta menteşeyi 180 daraja aylantiring, millni bükünüz, keyin muzlatış kamerasınını eshigini o'rnatating va o'rta menteşanı chapga qo'ying (eshikni almashtiriganidan keyin menteşenin vertical yo'nalishi oldingisiga o'xshaydi).

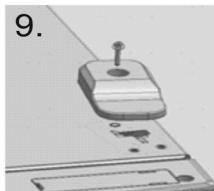
8.



9.



9.



8) Установите холодильную дверь, затем закрепите верхнюю петлю в верхнем левом углу шкафа.

8) Тоңазытқыштың есігін орнатыңыз, содан кейін шкафтың жоғарғы сол жақ бұрышындағы жоғарғы топсаны бекітіңіз.

8) Встановіть холодильну двері, потім закріпіть верхню петлю в верхньому лівому кутку шафи.

8) Sovutgich eshigini joylashtiring, so'ng yuqori menteşeyi idishni yuqori chap burchagiga mahkamlang.

9) Установите левую и правую крышки петли.

9) Топсаның сол және он жақтарын орнатыңыз.

9) Встановіть ліві і праву кришку петлі.

9) Chap va o'ng menteše qopqolarini joylashtiring.



Головной офис:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд
Адрес:
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,
Китай

0060530185

V80060528056

V6



БЕСПЛАТНАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

8-800-250-43-05

бесплатный звонок из регионов России

8-800-2000-17-06

Қазақстаннан қоңырау шалу тегін

8-10-800-2000-17-06

бясплатны званок з Беларусі

00-800-2000-17-06

O'zbekiston Free qo'ng'iroq

Производитель:

ООО «Хайер Фридж РУС»

423800, Российская Федерация,
Республика Татарстан,
Набережные Челны,
Автосборочный проезд, 46

Претензии и предложения направлять:

Филиал ООО «Хайер Фридж РУС»

423800, Российская Федерация,
Республика Татарстан,
Набережные Челны,
Автосборочный проезд, 46

Претензии и предложения направлять:

Филиал ООО «Хайер Электрикал
Эпплаенсис РУС» 121099, г. Москва,
Новинский бульвар, д.8,
этаж 16, офис 1601

тел.: 8-800-250-43-05

эл. почта: help@haieronline.ru